

# Friedens-Vertrag zwischen dem Deutschen Reich und Frankreich-10.05.1871

Titel:	<b>Friedens-Vertrag zwischen dem Deutschen Reich und Frankreich (mit Anlagen)</b>
Fundstelle:	Deutsches Reichsgesetzblatt Band 1871, Nr. 26, Seite 223 - 244
Fassung vom:	10. Mai 1871
Bekanntmachung:	19. Juni 1871
Anmerkungen:	<a href="#">siehe auch franz. Wikipedia</a>
Quelle:	<a href="#">Scan auf Commons</a>

(Nr. 657.) Traité de paix entre l'Empire allemand et la France. Du 10 Mai 1871.

Le Prince *Othon de Bismarck-Schoenhausen*,  
Chancelier de l'Empire germanique,

le Comte *Harry d'Arnim*, Envoyé extraordinaire  
et Ministre plénipotentiaire de S. M.  
l'Empereur d'Allemagne près du St. Siège,

stipulant au nom de S. M. l'Empereur  
d'Allemagne,  
d'un côté,  
de l'autre

M. *Jules Favre*, Ministre des affaires  
étrangères de la République française,

M. *Augustin Thomas Joseph Pouyer-Quertier*,  
Ministre des finances de la République  
française, et

M. *Marc Thomas Eugène de Goulard*, Membre  
de l'Assemblée nationale,

stipulant au nom de la République française,

(Nr. 657.) (Uebersetzung.) Friedens-Vertrag zwischen dem Deutschen Reich und Frankreich. Vom 10. Mai 1871.

Der Fürst *Otto von Bismarck-Schönhausen*,  
Kanzler des Deutschen Reichs,

der Graf *Harry von Arnim*, außerordentlicher  
Gesandter und bevollmächtigter Minister Sr.  
Majestät des Deutschen Kaisers bei dem  
Päpstlichen Stuhle,

handelnd im Namen Sr. Majestät des Deutschen  
Kaisers,  
einerseits,  
andererseits

Herr *Jules Favre*, Minister der auswärtigen  
Angelegenheiten der Französischen Republik,

Herr *Augustin Thomas Joseph Pouyer-Quertier*,  
Finanzminister der Französischen Republik, und

Herr *Marc Thomas Eugen de Goulard*, Mitglied  
der Nationalversammlung,

handelnd im Namen der Französischen Republik,

s'étant mis d'accord pour convertir en traité de paix définitif le [traité de préliminaire de paix du 26 février de l'année courante](#), modifié ainsi qu'il va l'être par les dispositions qui suivent, ont arrêté:

## **ARTICLE 1.**

La distance de la ville de Belfort à la ligne de frontière telle qu'elle a été d'abord proposée lors des négociations de Versailles et telle qu'elle se trouve marquée sur la carte annexée à l'instrument ratifié du [traité des préliminaires du 26 février](#), est considérée comme indiquant la mesure du rayon qui, en vertu de la clause y relative du premier Article des préliminaires, doit rester à la France avec la ville et les fortifications de Belfort.

Le Gouvernement allemand est disposé à élargir ce rayon de manière qu'il comprenne les cantons de Belfort, de Delle et de Giromagny, ainsi que la partie occidentale du canton de Fontaine à l'ouest d'une ligne à tracer du point où le canal du Rhin au Rhône sort du canton de Delle au sud de Montreux-Château jusqu'à la limite nord du canton entre Bourg et Félon où cette ligne joindrait la limite est du canton de Giromagny.

Le Gouvernement allemand, toutefois, ne cédera les territoires sus-indiqués qu'à la condition que la République française, de son côté, consentira à une rectification de frontière le long des limites occidentales des cantons de Cattenom et de Thionville qui laisseront à l'Allemagne le terrain à l'est d'une ligne partant de la frontière du Luxembourg entre Hussigny et Redingen, laissant à la France les villages de Thil et de Villerupt, se prolongeant entre Erronville et Aumetz, entre Beuvillers et Boulange, entre Trieux et Lommeringen, et joignant l'ancienne ligne de frontière entre Avril et Moyeuve.

La Commission internationale dont il est question dans [l'art. 1<sup>er</sup> des préliminaires](#), se rendra sur le terrain immédiatement après l'échange des ratifications du présent traité pour exécuter les travaux qui lui incombent et pour faire le tracé de la nouvelle frontière conformément aux dispositions précédentes.

sind übereingekommen, den [Präliminar-Friedensvertrag vom 26. Februar d. J.](#) mit den durch die nachfolgenden Bestimmungen vorzunehmenden Abänderungen in einen endgültigen Friedensvertrag zu verwandeln und haben festgesetzt, was folgt:

## **Artikel 1.**

Die Entfernung zwischen der Stadt Belfort und derjenigen Grenzlinie, welche ursprünglich bei den Unterhandlungen von Versailles vorgeschlagen und auf der, der ratifizierten Urkunde des [Präliminar-Vertrages vom 26. Februar](#) beigefügten Karte eingetragen ist, soll als Bezeichnung des Maßes für den Rayon angesehen werden, welcher zufolge der bezüglichen Verabredung im ersten Artikel der Präliminarien mit der Stadt und den Befestigungen von Belfort bei Frankreich bleiben soll.

Die Deutsche Regierung ist bereit, diesen Rayon dergestalt zu erweitern, daß derselbe umfaßt: die Kantons Belfort, Delle und Giromagny und den westlichen Theil des Kantons von Fontaine, westlich einer Linie von dem Punkte, wo der Rhein-Rhône-Kanal aus dem Kanton von Delle austritt, im Süden von Montreux-Château bis zur Nordgrenze des Kantons zwischen Bourg und Félon, wo diese Linie die Ostgrenze des Kantons von Giromagny erreicht.

Die Deutsche Regierung wird indessen die vorerwähnten Gebietstheile nur unter der Bedingung abtreten, daß die Französische Republik ihrerseits in eine Grenzberichtigung längs den westlichen Grenzen der Kantone von Cattenom und Thionville willigt, welche an Deutschland das Gebiet östlich einer Linie überläßt, die von der Grenze gegen Luxemburg zwischen Hussigny und Redingen ausgeht, die Dörfer Thil und Villerupt bei Frankreich läßt, sich zwischen Erronville und Aumetz, zwischen Beuvillers und Boulange, zwischen Trieux und Lommeringen fortsetzt und die alte Grenzlinie zwischen Avril und Moyeuve erreicht.

Die internationale Kommission, deren im [Artikel I. der Präliminarien](#) erwähnt ist, wird sich sogleich nach der Auswechselung der Ratifikationen des gegenwärtigen Vertrages an Ort und Stelle begeben, um die ihr obliegenden Arbeiten auszuführen und die Linie der neuen Grenze gemäß der vorstehenden Bestimmungen zu ziehen.

## **ARTICLE 2.**

Les sujets français originaires des territoires cédés domiciliés actuellement sur ce territoire qui entendront conserver la nationalité française, jouiront jusqu'au premier octobre 1872 et moyennant une déclaration préalable, faite à l'autorité compétente, de la faculté de transporter leur domicile en France et de s'y fixer, sans que ce droit puisse être altéré par les lois sur le service militaire, auquel cas la qualité de citoyen français leur sera maintenue. Ils seront libres de conserver leurs immeubles situés sur le territoire réuni à l'Allemagne.

Aucun habitant des territoires cédés ne pourra être poursuivi, inquiété ou recherché dans sa personne ou dans ses biens à raison de ses actes politiques ou militaires pendant la guerre.

## **ARTICLE 3.**

Le Gouvernement français remettra au Gouvernement allemand les archives, documents et registres concernant l'administration civile, militaire et judiciaire des territoires cédés. Si quelques-uns de ces titres avaient été déplacés, ils seront restitués par le Gouvernement français sur la demande du Gouvernement allemand.

## **ARTICLE 4.**

Le Gouvernement français remettra au Gouvernement de l'Empire d'Allemagne dans le terme de six mois à dater de l'échange des ratifications de ce traité:

1° le montant des sommes déposées par les départements, les communes et les établissements publics des territoires cédés;

2° le montant des primes d'enrôlement et de remplacement appartenant aux militaires et marins originaires des territoires cédés qui auront opté pour la nationalité allemande;

3° le montant des cautionnements des comptables de l'Etat;

## **Artikel 2.**

Den aus den abgetretenen Gebieten herstammenden, gegenwärtig in diesem Gebiete wohnhaften Französischen Unterthanen, welche beabsichtigen, die Französische Nationalität zu behalten, steht bis zum 1. Oktober 1872. und vermöge einer vorgängigen Erklärung an die zuständige Behörde die Befugniß zu, ihren Wohnsitz nach Frankreich zu verlegen und sich dort niederzulassen, ohne daß dieser Befugniß durch die Gesetze über den Militairdienst Eintrag geschehen könnte, in welchem Falle ihnen die Eigenschaft als Französische Bürger erhalten bleiben wird. Es steht ihnen frei, ihren auf den mit Deutschland vereinigten Gebieten belegenen Grundbesitz zu behalten.

Kein Bewohner der abgetretenen Gebiete darf in seiner Person oder seinem Vermögen wegen seiner politischen oder militairischen Handlungen während des Krieges verfolgt, gestört oder zur Untersuchung gezogen werden.

## **Artikel 3.**

Die Französische Regierung wird der Deutschen Regierung die Archive, Dokumente und Register übergeben, welche die bürgerliche, militairische oder gerichtliche Verwaltung der abgetretenen Gebiete betreffen. Sollten einige dieser Aktenstücke fortgeschafft worden sein, so wird die Französische Regierung dieselben auf Verlangen der Deutschen Regierung wieder zurückgeben.

## **Artikel 4.**

Die Französische Regierung wird der Regierung des Deutschen Reiches innerhalb einer Frist von sechs Monaten, von der Auswechslung der Ratifikationen dieses Vertrages an gerechnet, übergeben:

1) den Betrag der von den Departements, Gemeinden und öffentlichen Anstalten der abgetretenen Gebiete deponirten Summen;

2) den Betrag der Anwerbungs- und Stellvertretungs-Prämien, welche den aus den abgetretenen Gebieten herstammenden Soldaten und Seeleuten gehören, die sich für die Deutsche Nationalität entschieden haben;

3) den Betrag der Kautionen der Rechnungsbeamten des Staates;

4° le montant des sommes versées pour consignations judiciaires par suite de mesures prises par les autorités administratives ou judiciaires dans les territoires cédés.

#### **ARTICLE 5.**

Les deux nations jouiront d'un traitement égal en ce qui concerne la navigation sur la Moselle, le canal du Rhin à la Marne, le canal du Rhône au Rhin, le canal de la Sarre et les eaux navigables communiquant avec ces voies de navigation. Le droit de flottage sera maintenu.

#### **ARTICLE 6.**

Les Hautes Parties contractantes, étant d'avis que les circonscriptions diocésaines des territoires cédés à l'Empire allemand doivent coïncider avec la nouvelle frontière déterminée par l'article 1<sup>er</sup> ci-dessus, se concerteront après la ratification du présent traité, sans retard, sur les mesures à prendre en commun à cet effet.

Les communautés appartenant, soit à l'église réformée, soit à la confession d'Augsbourg, établies sur les territoires cédés par la France, cesseront de relever de l'autorité ecclésiastique française.

Les communautés de l'église de la confession d'Augsbourg établies dans les territoires français cesseront de relever du consistoire supérieur et du directeur siégeant à Strasbourg.

Les communautés israélites des territoires situés à l'est de la nouvelle frontière cesseront de dépendre du consistoire central israélite siégeant à Paris.

#### **ARTICLE 7.**

Le paiement de cinq cent millions aura lieu dans les trente jours qui suivront le rétablissement de l'autorité du Gouvernement français dans la ville de Paris. Un milliard sera payé dans le courant de l'année et un demi-milliard au 1<sup>er</sup> mai mil huit cent soixante-douze. Les trois derniers milliards resteront payables au 2 mars mil huit cent soixante-quatorze, ainsi qu'il a été stipulé par le traité de paix préliminaire. A partir du 2 mars de l'année courante, les intérêts de ces trois milliards de francs seront payés chaque année, le 3 mars, à raison de cinq pour cent par an.

4) den Betrag der für gerichtliche Konsignationen in Folge von Maßregeln der Verwaltungs- oder Justizbehörden in den abgetretenen Gebieten eingezahlten Geldsummen.

#### **Artikel 5.**

Beide Nationen sollen in Bezug auf die Schifffahrt auf der Mosel, dem Rhein-Marne-, Rhein-Rhône-, dem Saar-Kanal und den mit diesen Wasserwegen in Verbindung stehenden schiffbaren Gewässern der gleichen Behandlung genießen. Das Flößrecht wird beibehalten.

#### **Artikel 6.**

Da die Hohen vertragenden Theile der Meinung sind, daß die Diözesangrenzen der an das Deutsche Reich abgetretenen Gebiete mit der neuen, durch obenstehenden Artikel 1. bestimmten Grenze zusammenfallen müssen, so werden sie sich nach der Ratifikation des gegenwärtigen Vertrages unverzüglich über die zu diesem Zwecke gemeinschaftlich zu ergreifenden Maßregeln verständigen.

Die der reformirten Kirche oder der Augsburger Konfession angehörigen, auf den von Frankreich abgetretenen Gebieten bestehenden Gemeinden werden aufhören, von der Französischen kirchlichen Behörde abhängig zu sein.

Die zur Kirche der Augsburger Konfession gehörigen, auf Französischem Gebiete bestehenden Gemeinden werden aufhören, von dem Ober-Konsistorium und von dem Direktor in Straßburg abhängig zu sein.

Die israelitischen Gemeinden in den Gebieten östlich der neuen Grenze werden aufhören, von dem israelitischen Central-Konsistorium zu Paris abhängig zu sein.

#### **Artikel 7.**

Die Zahlung von 500 Millionen soll erfolgen innerhalb der dreißig Tage, welche der Wiederherstellung der Autorität der Französischen Regierung in der Stadt Paris folgen werden. Eine Milliarde soll im Laufe des Jahres und eine halbe Milliarde am 1. Mai 1872. bezahlt werden. Die letzten drei Milliarden bleiben zahlbar am 2. März 1874., so wie es durch den Präliminar-Friedensvertrag vereinbart worden ist. Vom 2. März des laufenden Jahres an werden die Zinsen dieser drei Milliarden Franks jedes Jahr am 3. März mit 5 Prozent für das Jahr bezahlt werden.

Toute somme payée en avance sur les trois derniers milliards cessera de porter des intérêts à partir du jour du paiement effectué.

Tous les paiements ne pourront être faits que dans les principales villes de commerce de l'Allemagne et seront effectués en métal, or ou argent, en billets de la banque d'Angleterre, billets de la banque de Prusse, billets de la banque royale des Pays-Bas, billets de la banque nationale de Belgique, en billets à ordre ou en lettres de change négociables de premier ordre valeur comptant.

Le Gouvernement allemand ayant fixé en France la valeur du thaler prussien à trois francs soixante-quinze centimes, le Gouvernement français accepte la conversion des monnaies des deux pays au taux ci-dessus indiqué.

Le Gouvernement français informera le Gouvernement allemand, trois mois d'avance, de tout paiement qu'il compte faire aux caisses de l'Empire allemand.

Après le paiement du premier demi-milliard et la ratification du traité de paix définitif, les départements de la Somme, de la Seine-Inférieure et de l'Eure seront évacués en tant qu'ils se trouveront encore occupés par les troupes allemandes. L'évacuation des départements de l'Oise, de Seine-et-Oise, de Seine-et-Marne et de la Seine, ainsi que celle des forts de Paris, aura lieu aussitôt que le Gouvernement allemand jugera le rétablissement de l'ordre, tant en France que dans Paris, suffisant pour assurer l'exécution des engagements contractés par la France.

Dans tous les cas, cette évacuation aura lieu lors du paiement du troisième demi-milliard.

Les troupes allemandes, dans l'intérêt de leur sécurité, auront la disposition de la zone neutre située entre la ligne de démarcation allemande et l'enceinte de Paris sur la rive droite de la Seine.

Les stipulations du traité du 26 février relatives à l'occupation des territoires français après le paiement de deux milliards resteront en vigueur. Aucune des déductions que le Gouvernement français serait en droit de faire ne pourra être exercée sur le paiement des cinq cents premiers millions.

Jede im Voraus auf die drei letzten Milliarden abgezahlte Summe wird vom Tage der geleisteten Zahlung an aufhören, Zinsen zu tragen.

Alle Zahlungen können nur in den hauptsächlichsten Handelsplätzen Deutschlands gemacht und werden in Metall, Gold oder Silber, in Noten der Bank von England, in Noten der Preußischen Bank, in Noten der Königlichen Bank der Niederlande, in Noten der Nationalbank von Belgien, in Anweisungen auf Order oder diskontirbaren Wechseln ersten Ranges, sofort zahlbar, geleistet werden.

Da die Deutsche Regierung in Frankreich den Werth des Preußischen Thalers auf 3 Frks. 75 Cts. festgestellt hat, so nimmt die Französische Regierung die Umrechnung der Münzen beider Länder zu oben bezeichnetem Kurse an.

Die Französische Regierung wird die Deutsche Regierung drei Monate zuvor von jeder Zahlung benachrichtigen, welche sie den Kassen des Deutschen Reichs zu leisten beabsichtigt.

Nach Zahlung der ersten halben Milliarde und der Ratifikation des definitiven Friedensvertrages werden die Departements Somme, Seine Inférieure und Eure, soweit sie noch von den Deutschen Truppen besetzt sind, geräumt. Die Räumung der Departements Oise, Seine-et-Oise, Seine-et-Marne und Seine, sowie der Forts von Paris wird stattfinden, sobald die Deutsche Regierung die Herstellung der Ordnung sowohl in Frankreich als in Paris für genügend erachtet, um die Ausführung der von Frankreich übernommenen Verpflichtungen sicher zu stellen.

In allen Fällen wird diese Räumung bei Zahlung der dritten halben Milliarde stattfinden.

Die Deutschen Truppen behalten im Interesse ihrer Sicherheit die Verfügung über die neutrale Zone zwischen der Deutschen Demarkationslinie und der Umwallung von Paris auf dem rechten Ufer der Seine.

Die Bestimmungen des Vertrages vom 26. Februar über die Besetzung Französischen Gebietes nach Zahlung von zwei Milliarden bleiben in Kraft. Von der Zahlung der ersten fünfhundert Millionen können Abzüge, zu welchen die Französische Regierung berechtigt sein könnte, nicht gemacht werden.

## **ARTICLE 8.**

Les troupes allemandes continueront à s'abstenir des réquisitions en nature et en argent dans les territoires occupés; cette obligation de leur part étant corrélative aux obligations contractées pour leur entretien par le Gouvernement français, – dans le cas où malgré des réclamations réitérées du Gouvernement allemand le Gouvernement français serait en retard d'exécuter lesdites obligations, les troupes allemandes auront le droit de se procurer ce qui sera nécessaire à leurs besoins en levant des impôts et des réquisitions dans les départements occupés et même en dehors de ceux-ci, si leurs ressources n'étaient pas suffisantes.

Relativement à l'alimentation des troupes allemandes, le régime actuellement en vigueur sera maintenu jusqu'à l'évacuation des forts de Paris.

En vertu de la Convention de Ferrières du 11 mars 1871, les réductions indiquées par cette convention seront mises à exécution après l'évacuation des forts.

Dès que l'effectif de l'armée allemande sera réduit au-dessous du chiffre de cinq cent mille hommes, il sera tenu compte des réductions opérées au-dessous de ce chiffre pour établir une diminution proportionnelle dans le prix d'entretien des troupes payé par le Gouvernement français.

## **ARTICLE 9.**

Le traitement exceptionnel accordé maintenant aux produits de l'industrie des territoires cédés pour l'importation en France sera maintenu pour un espace de temps de six mois, depuis le 1<sup>er</sup> mars, dans les conditions faites avec les délégués de l'Alsace.

## **Artikel 8.**

Die Deutschen Truppen werden auch ferner in den besetzten Gebieten sich der Requisitionen in Naturalien und in Geld enthalten; da aber dieser ihrer Verpflichtung die von der Französischen Regierung wegen ihrer Verpflegung übernommenen Verpflichtungen gegenüberstehen, so sollen die Deutschen Truppen, wenn die Französische Regierung ungeachtet wiederholter Aufforderungen der Deutschen Regierung in Ausführung der gedachten Verpflichtungen zurückbleiben sollte, das Recht haben, sich das Nöthige für ihre Bedürfnisse durch Erhebung von Steuern und Requisitionen in den besetzten Departements und, wenn deren Hilfsmittel nicht hinreichen sollten, selbst außerhalb derselben zu beschaffen.

Bezüglich der Verpflegung der Deutschen Truppen werden die gegenwärtig in Kraft stehenden Anordnungen bis zur Räumung der Forts von Paris aufrecht erhalten.

Kraft der Uebereinkunft von Ferrières vom 11. März 1871. werden die durch diese Uebereinkunft angegebenen Reduktionen nach Räumung der Forts zur Ausführung kommen.

Sobald der Effectivstand des Deutschen Heeres unter die Zahl von 500.000 Mann gesunken sein wird, sollen die unter diese Zahl eingetretenen Verminderungen in Anrechnung gebracht werden, um eine verhältnißmäßige Verminderung der von der Französischen Regierung für die Truppen bezahlten Unterhaltungskosten festzustellen.

## **Artikel 9.**

Die gegenwärtig den Gewerbs-Erzeugnissen der abgetretenen Gebiete bei der Einfuhr nach Frankreich gestattete Ausnahmebehandlung wird für einen Zeitraum von sechs Monaten, vom 1. März an gerechnet, unter den mit den Delegirten des Elsaß vereinbarten Bedingungen aufrechterhalten.

## **ARTICLE 10.**

Le Gouvernement allemand continuera à faire rentrer les prisonniers de guerre en s'entendant avec le Gouvernement français. Le Gouvernement français renverra dans leurs foyers ceux de ces prisonniers qui sont libérales. Quant à ceux qui n'ont point achevé leur temps de service, ils se retireront derrière la Loire. Il est entendu que l'armée de Paris et de Versailles, après le rétablissement de l'autorité du Gouvernement français à Paris et jusqu'à l'évacuation des forts par les troupes allemandes, n'excédera pas quatre-vingt mille hommes.

Jusqu'à cette évacuation, le Gouvernement français ne pourra faire aucune concentration de troupes sur la rive droite de la Loire, mais il pourvoira aux garnisons régulières des villes placées dans cette zone, suivant les nécessités du maintien de l'ordre et de la paix publique.

Au fur et à mesure que s'opérera l'évacuation, les chefs de corps conviendront ensemble d'une zone neutre entre les armées des deux nations.

Vingt mille prisonniers seront dirigés sans délai sur Lyon, à la condition qu'ils seront expédiés immédiatement en Algérie après leur organisation pour être employés dans cette colonie.

## **ARTICLE 11.**

Les traités de commerce avec les différents Etats de l'Allemagne ayant été annulés par la guerre, le Gouvernement allemand et le Gouvernement français prendront pour base de leurs relations commerciales le régime du traitement réciproque sur le pied de la nation la plus favorisée.

Sont compris dans cette règle les droits d'entrée et de sortie, le transit, les formalités douanières, l'admission et le traitement des sujets des deux nations ainsi que de leurs agents.

Toutefois, seront exceptées de la règle susdite les faveurs qu'une des parties contractantes, par des traités de commerce, a accordées ou accordera à des Etats autres que ceux qui suivent: l'Angleterre, la Belgique, les Pays-Bas, la Suisse, l'Autriche, la Russie.

## **Artikel 10.**

Die Deutsche Regierung wird fortfahren, im Einvernehmen mit der Französischen Regierung, die Kriegsgefangenen zurückkehren zu lassen. Die Französische Regierung wird diejenigen dieser Gefangenen, welche verabschiedet werden können, in ihre Heimath zurücksenden. Diejenigen, welche ihre Dienstzeit noch nicht zurückgelegt haben, sollen sich hinter die Loire zurückziehen. Es ist vereinbart, daß die Armee von Paris und von Versailles, nach Herstellung der Autorität der Französischen Regierung in Paris und bis zur Räumung der Forts durch die Deutschen Truppen, 80.000 Mann nicht übersteigen soll.

Bis zu dieser Räumung darf die Französische Regierung eine Truppenzusammenziehung auf dem rechten Ufer der Loire nicht vornehmen, jedoch wird sie für die regelmäßigen Besatzungen der in dieser Zone gelegenen Städte, nach Maßgabe des Bedarfs für die Aufrechthaltung der Ordnung und der öffentlichen Ruhe, Sorge tragen.

Nach Maßgabe des Fortschritts der Räumung werden sich die Befehlshaber der Truppen über eine neutrale Zone zwischen den Armeen der beiden Nationen verständigen.

20.000 Gefangene sollen ohne Verzug nach Lyon dirigirt werden, unter der Bedingung, daß sie nach ihrer Organisirung sofort nach Algerien geschickt werden, um in dieser Kolonie zur Verwendung zu kommen.

## **Artikel 11.**

Da die Handelsverträge mit den verschiedenen Staaten Deutschlands durch den Krieg aufgehoben sind, so werden die Deutsche Regierung und die Französische Regierung den Grundsatz der gegenseitigen Behandlung auf dem Fuße der meistbegünstigten Nation ihren Handelsbeziehungen zu Grunde legen.

Diese Regel umfaßt die Eingangs- und Ausgangsabgaben, den Durchgangs-Verkehr, die Zollförmlichkeiten, die Zulassung und Behandlung der Angehörigen beider Nationen und der Vertreter derselben.

Jedoch sind ausgenommen von der vorgedachten Regel die Begünstigungen, welche einer der vertragenden Theile durch Handelsverträge anderen Ländern gewährt hat oder gewähren wird, als den folgenden: England, Belgien, Niederland, Schweiz, Oesterreich, Rußland.

Les traités de navigation, ainsi que la convention relative au service international des chemins de fer dans ses rapports avec la douane et la convention pour la garantie réciproque de la propriété des oeuvres d'esprit et d'art seront remis en vigueur.

Néanmoins, le Gouvernement français se réserve la faculté d'établir, sur les navires allemands et leurs cargaisons, des droits de tonnage et de pavillon, sous la réserve que ces droits ne soient pas plus élevés que ceux qui grèveront les bâtiments et les cargaisons des nations sus-mentionnées.

### **ARTICLE 12.**

Tous les Allemands expulsés conserveront la jouissance pleine et entière de tous les biens qu'ils ont acquis en France.

Ceux des Allemands qui avaient obtenu l'autorisation exigée par les lois françaises pour fixer leur domicile en France sont réintégrés dans tous leurs droits et peuvent, en conséquence, établir de nouveau leur domicile sur le territoire français.

Le délai stipulé par les lois françaises pour obtenir la naturalisation sera considéré comme n'étant pas interrompu par l'état de guerre pour les personnes qui profiteront de la faculté ci-dessus mentionnée de revenir en France dans un délai de six mois après l'échange des ratifications de ce traité, et il sera tenu compte du temps écoulé entre leur expulsion et leur retour sur le territoire français, comme s'ils n'avaient jamais cessé de résider en France.

Les conditions ci-dessus seront appliquées en parfaite réciprocité aux sujets français résidant ou désirant résider en Allemagne.

### **ARTICLE 13.**

Les bâtiments allemands qui étaient condamnés par les conseils de prise avant le 2 mars 1871 seront considérés comme condamnés définitivement.

Die Schiffsverträge und die Uebereinkunft, betreffend die Zollabfertigung des internationalen Verkehrs auf den Eisenbahnen, sowie die Uebereinkunft wegen gegenseitigen Schutzes der Rechte an literarischen Erzeugnissen und Werken der Kunst sollen wieder in Kraft treten.

Indessen behält sich die Französische Regierung die Befugniß vor, von den Deutschen Schiffen und deren Ladungen Tonnen- und Flaggengebühren zu erheben, mit dem Vorbehalte, daß diese Gebühren die von den Schiffen und Ladungen der vorerwähnten Nationen erhobenen nicht übersteigen.

### **Artikel 12.**

Alle ausgewiesene Deutsche bleiben im vollen Genusse alles Eigenthums, welches sie in Frankreich erworben haben.

Diejenigen Deutschen, welche die von den Französischen Gesetzen verlangte Ermächtigung erhalten haben, ihren Wohnsitz in Frankreich aufzuschlagen, werden in alle ihre Rechte wieder eingesetzt und können in Folge dessen auf Französischem Gebiete von Neuem ihren Wohnsitz nehmen.

Für diejenigen Personen, welche von der vorerwähnten Befugniß, nach Frankreich zurückzukehren, binnen sechs Monaten nach Austausch der Ratifikationen dieses Vertrages Gebrauch machen, wird die durch die Französischen Gesetze festgestellte Frist zur Erlangung der Naturalisation als durch den Kriegszustand nicht unterbrochen betrachtet, und die zwischen ihrer Ausweisung und ihrer Rückkehr auf Französischen Boden verfllossene Zeit soll dergestalt gerechnet werden, als ob sie nie aufgehört hätten, in Frankreich zu wohnen.

Vorstehende Bedingungen sind in voller Gegenseitigkeit auf die Französischen Unterthanen anwendbar, welche in Deutschland wohnen oder zu wohnen wünschen.

### **Artikel 13.**

Die Deutschen Schiffe, welche durch Prisengerichte vor dem 2. März 1871. kondemnirt waren, sollen als endgültig kondemnirt angesehen werden.

Ceux qui n'auraient pas été condamnés à la date sus-indiquée seront rendus avec la cargaison en tant qu'elle existe encore. Si la restitution des bâtiments et de la cargaison n'est plus possible, leur valeur, fixée d'après le prix de la vente, sera rendue à leurs propriétaires.

#### **ARTICLE 14.**

Chacune des deux parties continuera sur son territoire les travaux entrepris pour la canalisation de la Moselle. Les intérêts communs des parties séparées des deux départements de la Meurthe et de la Moselle seront liquidés.

#### **ARTICLE 15.**

Les Hautes Parties contractantes s'engagent mutuellement à étendre aux sujets respectifs les mesures qu'elles pourront juger utiles d'adopter en faveur de ceux de leurs nationaux qui, par suite des événements de la guerre, auraient été mis dans l'impossibilité d'arriver en temps utile à la sauvegarde ou à la conservation de leurs droits.

#### **ARTICLE 16.**

Les deux Gouvernements, allemand et français, s'engagent réciproquement à faire respecter et entretenir les tombeaux des soldats ensevelis sur leurs territoires respectifs.

#### **ARTICLE 17.**

Le règlement des points accessoires sur lesquels un accord doit être établi, en conséquence de ce traité et du traité préliminaire, sera l'objet de négociations ultérieures qui auront lieu à Francfort.

#### **ARTICLE 18.**

Les ratifications du présent traité par Sa Majesté l'Empereur d'Allemagne d'un côté, et de l'autre par l'Assemblée nationale et par le Chef du Pouvoir exécutif de la République française, seront échangées à Francfort dans le délai de dix jours ou plus tôt si faire se peut.

Diejenigen, welche an besagtem Tage nicht kondemnirt waren, sollen mit der Ladung, soweit solche noch vorhanden, zurückgegeben werden. Wenn die Rückgabe der Schiffe und Ladungen nicht mehr möglich ist, so soll ihr nach dem Verkaufspreise bemessener Werth ihren Eigenthümern erstattet werden.

#### **Artikel 14.**

Jeder der vertragenden Theile wird auf seinem Gebiete die zur Kanalisierung der Mosel unternommenen Arbeiten fortführen. Die gemeinsamen Interessen der getrennten Theile der beiden Departements Meurthe und Mosel sollen liquidirt werden.

#### **Artikel 15.**

Die Hohen vertragenden Theile verpflichten sich gegenseitig, auf die beiderseitigen Unterthanen die Maßregeln auszudehnen, welche sie zu Gunsten derjenigen ihrer Angehörigen zu treffen für nützlich erachten möchten, die in Folge der Kriegereignisse in die Unmöglichkeit versetzt worden waren, die Wahrnehmung oder Aufrechterhaltung ihrer Rechte rechtzeitig zu bewirken.

#### **Artikel 16.**

Beide Regierungen, die Deutsche und die Französische, verpflichten sich gegenseitig, die Gräber der auf ihren Gebieten beerdigten Soldaten respektiren und unterhalten zu lassen.

#### **Artikel 17.**

Die Regulirung der nebensächlichen Punkte, über welche in Folge dieses Vertrages und des Präliminar-Vertrages eine Verständigung zu erfolgen hat, wird der Gegenstand weiterer Verhandlungen sein, welche in Frankfurt stattfinden werden.

#### **Artikel 18.**

Die Ratifikationen des gegenwärtigen Vertrages durch Seine Majestät den Deutschen Kaiser einerseits und andererseits durch die Nationalversammlung und durch das Oberhaupt der vollziehenden Gewalt der Französischen Republik werden in Frankfurt binnen zehn Tagen oder wo möglich früher ausgetauscht werden.

En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs l'ont signé et y ont apposé le cachet de leurs armes.

Fait à Francfort, le 10 mai 1871.

*v. Bismarck.*     *Jules Favre.*  
(L. S.)            (L. S.)  
*Arnim.*         *Pouyer-Quertier.*  
(L. S.)            (L. S.)  
                      *E. de Goulard.*  
                      (L. S.)

Articles additionnels.

**ARTICLE 1.**

**§. 1.**

D'ici à l'époque fixée pour l'échange des ratifications du présent traité, le Gouvernement français usera de son droit de rachat de la concession donnée à la Compagnie des chemins de fer de l'Est. Le Gouvernement allemand sera subrogé à tous les droits que le Gouvernement français aura acquis par le rachat des concessions en ce qui concerne les chemins de fer situés dans les territoires cédés, soit achevés, soit en construction.

**§. 2.**

Seront compris dans cette concession:

1° tous les terrains appartenant à ladite Compagnie, quelle que soit leur destination, ainsi que: établissements de gares et de stations, hangars, ateliers et magasins, maisons de gardes de voie, etc., etc.;

2° tous les immeubles qui en dépendent, ainsi que: barrières, clôtures, changements de voie, aiguilles, plaques tournantes, prises d'eaux, grues hydrauliques, machines fixes etc., etc.;

3° tous les matériaux, combustibles et approvisionnements de tout genre, mobiliers des gares, outillages des ateliers et des gares, etc., etc.;

4° les sommes dues à la Compagnie des chemins de fer de l'Est à titre de subvention accordées par des corporations ou personnes domiciliées dans les territoires cédés.

Zur Beglaubigung dessen haben die beiderseitigen Bevollmächtigten denselben vollzogen und untersiegelt.

Geschehen zu Frankfurt, den 10. Mai 1871.

*v. Bismarck.*     *Jules Favre.*  
(L. S.)            (L. S.)  
*Arnim.*         *Pouyer-Quertier.*  
(L. S.)            (L. S.)  
                      *E. de Goulard.*  
                      (L. S.)

Zusatz-Artikel.

**Artikel 1.**

**§. 1.**

Die Französische Regierung wird innerhalb der für den Austausch der Ratifikationen des gegenwärtigen Vertrages festgesetzten Frist von dem ihr zustehenden Rechte zum Rückkauf der der Ostbahngesellschaft ertheilten Konzession Gebrauch machen. Die Deutsche Regierung wird, soweit es sich um die in den abgetretenen Gebieten gelegenen, vollendeten oder im Bau begriffenen Eisenbahnen handelt, in alle Rechte eintreten, welche die Französische Regierung durch den Rückkauf der Konzessionen erworben haben wird.

**§. 2.**

In diese Konzession sind einbegriffen:

1) alle der gedachten Gesellschaft zugehörigen Grundstücke, ohne Unterschied ihrer Bestimmung, z. B. Bahnhofs- und Stationsgebäude, Schuppen, Werkstätten und Niederlagen, Bahnwärterhäuser u. s. w.;

2) alle dazu gehörigen festen Pertinenzstücke, wie: Barrièren, Zäune, Weichen, Weichenstellungen, Drehscheiben, Pumpen, hydraulische Krannen, feste Maschinen u. s. w.;

3) alle Materialien, Brennstoffe und Vorräthe aller Art, Bahnhofs-Mobiliar, Werkzeuge in den Werkstätten und Bahnhöfen u. s. w.;

4) die Forderungen der Ostbahngesellschaft an Korporationen oder Personen, welche in den abgetretenen Gebieten ihren Wohnsitz haben, auf Zahlung von Subventionen.

**§. 3.**

Sera exclu de cette cession le matériel roulant. Le Gouvernement allemand remettra la part du matériel roulant avec ses accessoires qui se trouverait en sa possession au Gouvernement français.

**§. 4.**

Le Gouvernement français s'engage à libérer envers l'Empire allemand entièrement les chemins de fer cédés ainsi que leurs dépendances de tous les droits que des tiers pourraient faire valoir, notamment des droits des obligataires. Il s'engage également à se substituer, le cas échéant, au Gouvernement allemand, relativement aux réclamations qui pourraient être élevées vis-à-vis du Gouvernement allemand par les créanciers des chemins de fer en question.

**§. 5.**

Le Gouvernement français prendra à sa charge les réclamations que la Compagnie des chemins de fer de l'Est pourrait élever vis-à-vis du Gouvernement allemand ou de ses mandataires par rapport à l'exploitation desdits chemins de fer et à l'usage des objets indiqués dans le §. 2 ainsi que du matériel roulant.

Le Gouvernement allemand communiquera au Gouvernement français, à sa demande, tous les documents et toutes les indications qui pourraient servir à constater les faits sur lesquels s'appuieront les réclamations susmentionnées.

**§. 6.**

Le Gouvernement allemand payera au Gouvernement français, pour la cession des droits de propriété indiqués dans les §§. 1 et 2 et en titre d'équivalent pour l'engagement pris par le Gouvernement français dans le §. 4, la somme de trois cent vingt-cinq millions (325.000.000) de francs.

**§. 3.**

Ausgeschlossen von dieser Abtretung ist das Betriebsmaterial. Die Deutsche Regierung wird den etwa in ihrem Besitz befindlichen Theil des Betriebsmaterials nebst Zubehör der Französischen Regierung zurückgeben.

**§. 4.**

Die Französische Regierung verpflichtet sich, die abgetretenen Eisenbahnen nebst Zubehör dem Deutschen Reiche gegenüber von allen Rechtsansprüchen zu befreien, welche dritte Personen darauf geltend machen könnten, namentlich von den Ansprüchen der Darlehensgläubiger. Gleichfalls verpflichtet sie sich, eintretenden Falls für die Deutsche Regierung in Bezug auf die Ansprüche einzutreten, welche gegen die Deutsche Regierung von Gläubigern der in Rede stehenden Bahnen erhoben werden möchten.

**§. 5.**

Die Französische Regierung übernimmt die Vertretung der Ansprüche, welche die Ostbahngesellschaft gegen die Deutsche Regierung oder deren Beauftragte in Bezug auf den Betrieb der gedachten Eisenbahnen und auf den Gebrauch der im §. 2. bezeichneten Gegenstände, sowie des Betriebsmaterials erheben könnte.

Die Deutsche Regierung wird der Französischen Regierung auf deren Verlangen alle Schriftstücke und Nachrichten mittheilen, welche zur Feststellung der den vorerwähnten Ansprüchen zu Grunde liegenden Thatfachen dienen könnten.

**§. 6.**

Die Deutsche Regierung wird der Französischen Regierung für die Abtretung der in den §§. 1. und 2. erwähnten Eigenthumsrechte und als Gegenleistung für die im §. 4. von der Französischen Regierung übernommene Verpflichtung die Summe von dreihundertfünfundzwanzig Millionen (325.000.000) Frks. zahlen.

On défalquera cette somme de l'indemnité de guerre stipulée dans l'article 7. Vu que la situation qui a servi de base à la convention conclue entre la Compagnie des chemins de fer de l'Est et la Société Royale Grand-Ducale des chemins de fer Guillaume-Luxembourg en date du 6 juin 1857 et du 21 janvier 1868, et celle conclue entre le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg et les Sociétés des chemins de fer Guillaume-Luxembourg et de l'Est français en date du 5 décembre 1868 a été modifiée essentiellement de manière qu'elles ne sont applicables à l'état des choses créé par les stipulations contenues dans le §. 1, le Gouvernement allemand se déclare prêt à se substituer aux droits et aux charges résultant de ces conventions pour la Compagnie des chemins de fer de l'Est.

Pour le cas où le Gouvernement français serait subrogé, soit par le rachat de la concession de la Compagnie de l'Est, soit par une entente spéciale, aux droits acquis par cette société en vertu des conventions sus-indiquées, il s'engage à céder gratuitement dans un délai de six semaines ces droits au Gouvernement allemand.

Pour le cas où ladite subrogation ne s'effectuerait pas, le Gouvernement français n'accordera des concessions pour les lignes de chemin de fer appartenant à la Compagnie de l'Est et situées dans le territoire français que sous la condition expresse que le concessionnaire n'exploite point les lignes de chemin de fer situées dans le Grand-Duché de Luxembourg.

## **ARTICLE 2.**

Le Gouvernement allemand offre deux millions de francs pour les droits et les propriétés que possède la Compagnie des chemins de fer de l'Est sur la partie de son réseau située sur le territoire Suisse, de la frontière à Bâle, si le Gouvernement français lui fait tenir le consentement dans le délai d'un mois.

Diese Summe wird von der im Artikel 7. festgesetzten Kriegsentschädigung in Abzug gebracht.

In Erwägung, daß die Lage, auf welcher die zwischen der Ostbahngesellschaft und der Königlich Großherzoglichen Gesellschaft der Wilhelm-Luxemburg-Bahnen am 6. Juni 1857. und am 21. Januar 1868. abgeschlossenen Konventionen, sowie diejenige Konvention beruht, welche zwischen der Regierung des Großherzogthums Luxemburg und den Gesellschaften der Wilhelm-Luxemburg-Bahnen und der Französischen Ostbahn unter dem 5. Dezember 1868. abgeschlossen ist, eine so wesentliche Veränderung erfahren hat, daß diese Konventionen zu der Sachlage nicht mehr passen, wie solche durch die im §. 1. enthaltenen Verabredungen geschaffen ist, erklärt die Deutsche Regierung sich bereit, ihrerseits für die aus diesen Konventionen für die Ostbahngesellschaft erwachsenden Rechte und Pflichten einzutreten.

Die Französische Regierung verpflichtet sich, für den Fall, daß sie, sei es durch Rückkauf der Konzession der Ostbahngesellschaft, sei es durch eine besondere Uebereinkunft in die von dieser Gesellschaft auf Grund der vorgedachten Konzessionen erworbenen Rechte eintritt, diese Rechte innerhalb einer Frist von sechs Wochen unentgeltlich an die Deutsche Regierung abzutreten.

Für den Fall, daß dieser Eintritt in die Rechte der Ostbahngesellschaft nicht erfolgt, wird die Französische Regierung Konzessionen für die der Ostbahngesellschaft gehörigen und auf Französischem Boden gelegenen Linien nur unter der ausdrücklichen Bedingung ertheilen, daß der Konzessionar nicht die im Großherzogthum Luxemburg gelegenen Linien ausbeute.

## **Artikel 2.**

Die Deutsche Regierung bietet zwei Millionen Franks für die Rechte und das Eigenthum an, welche die Ostbahngesellschaft auf dem Theile ihres Netzes besitzt, der auf Schweizerischem Gebiete von der Grenze bis Basel liegt, wenn die Französische Regierung ihr die Zustimmung dazu binnen einem Monat beschafft.

### ARTICLE 3.

La cession de territoire auprès de Belfort, offerte par le Gouvernement allemand dans l'article 1<sup>er</sup> du présent traité en échange de la rectification de frontière demandée à l'ouest de Thionville, sera augmentée des territoires des villages suivants: Rougemont, Leval, Petite-Fontaine, Romagny, Félon, La Chapelle-sous-Rougemont, Angeot, Vauthiermont, La Rivière, La Grange, Reppe, Fontaine, Frais, Fousse-magne, Cunelières, Montreux-Châteaux, Bretagne, Chavannes-les-Grands, Chavanatte, Suarce.

La route de Giromagny à Remiremont passant au ballon d'Alsace restera à la France dans tout son parcours et servira de limite, en tant qu'elle est située en dehors du canton de Giromagny.

Fait à Francfort, le 10 mai 1871.

*v. Bismarck. Jules Favre.*  
*Arnim. Pouyer-Quertier.*  
*E. de Goulard.*

---

Fait à Francfort s. M., le 10 mai 1871.  
Les soussignés, après avoir entendu la lecture du traité de paix définitif, l'ont trouvé conforme à ce qui a été convenu entre eux.

En vertu de quoi ils l'ont muni de leurs signatures.

Les trois articles additionnels ont été signés séparément. Il est entendu qu'ils feront partie intégrale du traité de paix.

Le soussigné Chancelier de l'Empire allemand a déclaré qu'il se charge de communiquer le traité aux Gouvernements de Bavière, de Wurtemberg et de Bade et d'obtenir leurs accessions.

*v. Bismarck. Jules Favre.*  
*Arnim. Pouyer-Quertier.*  
*E. de Goulard.*

### Artikel 3.

Die Gebietsabtretung bei Belfort, welche die Deutsche Regierung in Artikel 1. des gegenwärtigen Vertrages zum Austausch für die im Westen von Thionville verlangte Grenzberichtigung anbietet, wird um die Bezirke der folgenden Dörfer vermehrt: Rougemont, Leval, Petite-Fontaine, Romagny, Félon, La Chapelle-sous-Rougemont, Angeot, Vauthiermont, La Rivière, La Grange, Reppe, Fontaine, Frais, Fousse-magne, Cunelières, Montreux-Château, Bretagne, Chavannes-les-Grands, Chavanatte und Suarce.

Die Straße von Giromagny nach Remiremont, welche über den Wälschbelchen geht, wird in ihrer ganzen Länge bei Frankreich bleiben und, soweit sie außerhalb des Kantons Giromagny liegt, als Grenze dienen.

Geschehen zu Frankfurt, den 10. Mai 1871.

*v. Bismarck. Jules Favre.*  
*Arnim. Pouyer-Quertier.*  
*E. de Goulard.*

Geschehen zu Frankfurt a. M., den 10. Mai 1871.  
Die Unterzeichneten, nachdem sie die Vorlesung des endgültigen Friedens-Vertrages angehört haben, finden denselben in Uebereinstimmung mit dem, was zwischen ihnen verabredet worden ist.

In Folge dessen haben sie denselben mit ihren Unterschriften versehen.

Die drei Zusatz-Artikel sind besonders unterzeichnet worden. Es ist vereinbart worden, daß sie einen integrierenden Theil des Friedens-Vertrages bilden.

Der unterzeichnete Kanzler des Deutschen Reichs erklärte, daß er es übernehme, den Vertrag den Regierungen von Bayern, Würtemberg und Baden mitzutheilen und ihren Beitritt zu bewirken.

*v. Bismarck. Jules Favre.*  
*Arnim. Pouyer-Quertier.*  
*E. de Goulard.*

Protokoll, betreffend den Beitritt Bayerns, Württembergs und Badens zu dem Friedens-Vertrage vom 10. Mai 1871. Vom 15. Mai 1871.

Geschehen Berlin, den 15. Mai 1871.

Der Kaiserlich Deutsche außerordentliche Gesandte und bevollmächtigte Minister am Päpstlichen Hofe Graf *Harry von Arnim*, der Königlich Bayerische bevollmächtigte Minister Graf *Friedrich Wilhelm von Quadt, Wykrad Isny*, der Königlich Württembergische Geheime Legationsrath Graf *August von Uxkull* und der Großherzoglich Badische Geheime Rath Freiherr *Allesina von Schweizer* waren heute zusammengetreten, als Bevollmächtigte, beziehungsweise Seiner Majestät des Deutschen Kaisers und Königs von Preußen, Seiner Majestät des Königs von Bayern, Seiner Majestät des Königs von Württemberg und Seiner Königlichen Hoheit des Großherzogs von Baden, durch die theils bei den Friedensverhandlungen in Brüssel, theils heute vorgelegten und allerseits gut und richtig befundenen Vollmachten legitimirt, um die nachträgliche Vollziehung des am 10. d. Mts. in Frankfurt a. M. unterzeichneten Friedensvertrages zwischen Deutschland und Frankreich durch die genannten drei Süddeutschen Bevollmächtigten zu bewirken.

Der Graf Arnim legte die Originalien  
1) des Vertrages, welcher also anfängt:

Le Prince *Othon de Bismarck-Schoenhausen*, Chancelier de l'Empire Germanique,  
le Comte *Harry d'Arnim*, Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire de Sa Majesté  
l'Empereur d'Allemagne,

und also schließt:

#### ARTICLE 18.

Les ratifications du présent traité par Sa Majesté l'Empereur d'Allemagne,

d'un côté,  
et de l'autre

par l'Assemblée nationale et par le Chef du Pouvoir exécutif de la République française,  
seront échangées à Francfort dans le délai de dix jours ou plus tôt si faire se peut.  
En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs l'ont signé et y ont apposé le cachet de leurs  
armes.

Fait à Francfort le 10 mai 1871.

*v. Bismarck.*    *Jules Favre.*  
(L. S.)        (L. S.)

*Arnim.*            *Pouyer-Quertier.*  
(L. S.)            (L. S.)  
                      *E. de Goulard.*  
                      (L. S.)

2) der Articles additionnels, welche also anfangen:

ARTICLE 1.

§. 1. D'ici à l'époque fixée pour l'échange des ratifications du présent traité

und also schließen:

servira de limite en tant qu'elle est située en dehors du canton de Giromagny.

Fait à Francfort, le 10 mai 1871.

folgen dieselben Unterschriften wie oben,

3) des Protokolls, welches also anfängt:

Fait à Francfort le 10 mai 1871.

Les soussignés, après avoir entendu la lecture du traité de paix définitif

und also schließt:

d'obtenir leurs accessions.

folgen dieselben Unterschriften wie oben,

vor.

Nachdem diese drei Dokumente vorgelesen, haben die drei Süddeutschen Bevollmächtigten den Inhalt derselben, unter Bezugnahme auf die von dem Grafen *von Bray-Steinburg*, dem Freiherrn *von Wächter*, dem Minister *Mitnacht* und dem Minister *Jolly* bei der Unterzeichnung des Präliminar-Friedens d. d. Versailles, den 26. Februar d. J. abgegebene Erklärung,

genehmigt, wie wenn die bezeichneten drei Schriftstücke Wort für Wort dem gegenwärtigen Protokolle eingerückt wären.

Zu Urkund dessen ist dieses Protokoll nach erfolgter Vorlesung und Genehmigung von den Anwesenden unter Beidrückung ihrer Siegel wie folgt unterzeichnet worden.

(L. S.) *Arnim.*  
(L. S.) *Quadt.*  
(L. S.) *v. Uxkull.*  
(L. S.) *Schweizer.*

---

Geschehen zu Frankfurt am Main, den 20. Mai 1871.

Die Unterzeichneten,

der Fürst *v. Bismarck*, Kanzler des Deutschen Reichs,

der Kaiserlich Deutsche außerordentliche Gesandte und bevollmächtigte Minister am Päpstlichen Stuhle, Graf *Harry v. Arnim*,

einerseits, und

der Minister der auswärtigen Angelegenheiten der Französischen Republik, *Jules Favre*,

der Finanzminister der Französischen Republik, *Augustin Thomas Joseph Pouyer-Quertier*,

das Mitglied der Französischen National-Versammlung *Marc Thomas Eugène de Goulard*, andererseits,

Fait à Francfort s. M., le 20 mai 1871.  
Les Soussignés,

M. *Jules Favre*, ministre des affaires étrangères de la République française,

M. *Augustin Thomas Joseph Pouyer-Quertier*, ministre des finances de la République française, et

M. *Marc Thomas Eugène de Goulard*, membre de l'Assemblée nationale,

d'un côté,  
de l'autre

le Prince *de Bismarck*, chancelier de l'Empire germanique,

le Comte *Harry d'Arnim*, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de Sa Majesté l'Empereur d'Allemagne près le St. Siège,

waren heute zusammengetreten, um den Austausch der Ratifikationen des am 10. d. M. hierselbst unterzeichneten definitiven Friedensvertrages zwischen dem Deutschen Reich und der Französischen Republik zu bewirken. Der Fürst v. *Bismarck* und der Graf v. *Arnim* legten die von Seiner Majestät dem Deutschen Kaiser und Könige von Preußen am 16. d. M. vollzogene Ratifikations-Urkunde vor, sowie die Ausfertigung des Protokolls, d. d. Berlin, den 15. d. M., welches der Deutschen Ratifikations-Urkunde einverleibt ist und Inhalts dessen Seine Majestät der König von Bayern, Seine Majestät der König von Württemberg und Seine Königliche Hoheit der Großherzog von Baden durch Ihre Bevollmächtigten ausdrücklich dem Friedensvertrage vom 10. d. M. beigetreten sind, die Minister *Jules Favre* und *Pouyer-Quertier* die von dem Chef du Pouvoir-exécutif der Französischen Republik am 18. d. M. vollzogene Ratifikations-Urkunde vor, sowie eine in gehöriger Form erfolgte Ausfertigung des am 18. d. M. von der National-Versammlung angenommenen, den Friedenvertrag ratifizirenden Gesetzes, durch dessen zweiten Artikel die National-Versammlung der Grenzberichtigung zustimmt, welche in dem dritten Absatz des Artikels 1. des Friedensvertrages vorgeschlagen ist als Gegenleistung für die Erweiterung des im zweiten Absatz des genannten Artikels und in dem dritten Additional-Artikel bezeichneten Rayons um Belfort.

Nachdem beide Dokumente vorgelesen waren, nahmen die Deutschen Bevollmächtigten Akt von dem oben bezeichneten, durch die National-Versammlung votirten Gesetze, die Französischen Bevollmächtigten von dem Beitritt zu dem Vertrage, welchen die Bevollmächtigten Seiner Majestät des Königs von Bayern, Seiner Majestät des Königs von Württemberg und Seiner Königlichen Hoheit des Großherzogs von Baden im Namen ihrer Souveraine erklärt haben.

Die beiderseitigen Bevollmächtigten sind darüber einverstanden, daß die Stipulationen über den Austausch, von dem im Artikel 1. und im dritten Additional-Artikel die Rede ist, nachdem sie von der Französischen Regierung angenommen sind, einen integrirenden Bestandtheil des Friedensvertrages ausmachen, und daß demgemäß die Feststellung der Grenze zwischen dem Deutschen Reich und Frankreich zu bewirken ist.

se sont réunis aujourd'hui pour procéder à l'échange des ratifications du traité définitif de paix, entre la République française et l'Empire germanique, signé dans cette ville le dix mai de l'année courante.

M. *Jules Favre* et M. *Pouyer-Quertier* présentèrent l'instrument de ratification signé par le Chef du Pouvoir exécutif de la République française le 18 mai, ainsi qu'une expédition en due forme de la loi ratificative du traité voté par l'Assemblée nationale le 18 mai, par l'article 2 de laquelle l'Assemblée nationale consent à la rectification de frontière proposée par le paragraphe 3 de l'article 1<sup>er</sup> du traité en échange de l'élargissement du rayon autour de Belfort tel qu'il est indiqué par le paragraphe 3 du dit article et par le troisième des articles additionnels.

Le Prince *de Bismarck* et le comte *d'Arnim* présentèrent de leur côté l'instrument de ratification signé par Sa Majesté l'Empereur d'Allemagne et Roi de Prusse le 16 du moi courant, ainsi que l'expédition du protocole en date de Berlin, le 15 mai, et inséré dans l'instrument de ratification allemand, en vertu duquel Sa Majesté le Roi de Bavière, Sa Majesté le Roi de Wurtemberg et Son Altesse Royale le Grand-Duc de Bade ont accédé expressément, par leurs plénipotentiaires respectifs, au traité de paix du 10 de ce mois.

Lecture ayant été donnée de ces deux documents, les plénipotentiaires français ont pris acte de l'adhésion donnée au traité par les plénipotentiaires de Leurs Majestés les Rois de Bavière et de Wurtemberg et de Son Altesse Royale le Grand-Duc de Bade au nom de leurs Souverains respectifs, les plénipotentiaires allemands de la loi sus-indiquée votée par l'Assemblée nationale française.

Les plénipotentiaires des deux pays sont convenus que les stipulations d'échange, dont il est question dans l'article 1<sup>er</sup> et le troisième des articles additionnels, après avoir été acceptées par le gouvernement français, feront partie intégrante au traité de paix et que la délimitation de frontières entre la France et l'Empire germanique sera effectuée en conséquence.

Die Deutschen Bevollmächtigten haben darauf die Französische, die Französischen Bevollmächtigten die Deutsche Ratifikation in Empfang genommen.

Zu Urkund dessen ist das gegenwärtige Protokoll zweimal, einmal in Deutscher und einmal in Französischer Sprache aufgenommen und nach erfolgter Vorlesung und Genehmigung unterzeichnet worden. Das Französische Exemplar haben die Deutschen, das Deutsche die Französischen Bevollmächtigten an sich genommen.

*Jules Favre.*    *v. Bismarck.*

(L. S.)        (L. S.)

*Pouyer-Quertier.*    *v. Arnim.*

(L. S.)        (L. S.)

*E. de Goulard.*

(L. S.)

L'échange des lettres de ratification a eu lieu ensuite de manière que l'instrument allemand a été délivré aux plénipotentiaires français et l'instrument français aux plénipotentiaires allemands.

En foi de quoi le présent protocole, rédigé en deux exemplaires, dont l'un en langue française et l'autre en langue allemande, a été signé par les plénipotentiaires respectifs, après avoir été lu et approuvé. L'exemplaire allemand a été remis aux plénipotentiaires français, l'exemplaire français aux plénipotentiaires allemands.

*v. Bismarck.*    *Jules Favre.*

(L. S.)        (L. S.)

*Arnim.*    *Pouyer-Quertier.*

(L. S.)        (L. S.)

*E. de Goulard.*

(L. S.)

---

(Uebersetzung.)

Les Soussignés sont convenus et ont arrêté ce qui suit:

D'après l'article 7 du traité définitif de paix entre l'Empire germanique et la République française du 10 mai courant le premier paiement de cinq cents millions aura lieu dans les trente jours qui suivront le rétablissement de l'autorité du gouvernement français dans la ville de Paris.

Le mode de paiement est fixé dans ce même article.

Les Soussignés sont cependant convenus que, pour cette fois seulement, les conditions du paiement stipulées seront modifiées de sorte que 125 millions de francs seront acceptés en paiement en billets de la banque de France dans les conditions suivantes:

1. quarante millions seront payés jusqu'au 1<sup>er</sup> juin courant, autres quarante millions jusqu'au 8 juin courant, les derniers quarantecinq millions de francs jusqu'au 15 juin courant;

Die Unterzeichneten sind übereingekommen und haben beschlossen, wie folgt:

Nach Artikel 7. des endgültigen Friedensvertrages zwischen dem Deutschen Reich und der Französischen Republik vom 10. Mai d. J. soll die erste Zahlung von fünfhundert Millionen innerhalb der auf die Wiederherstellung der Autorität der Französischen Regierung in der Stadt Paris folgenden dreißig Tage stattfinden.

Die Art der Zahlung ist in demselben Artikel festgestellt.

Die Unterzeichneten sind indessen übereingekommen, daß für dieses eine Mal die für die Zahlung vereinbarten Bedingungen dahin abgeändert werden sollen, daß 125 Millionen Franks in Noten der Bank von Frankreich in Zahlung angenommen werden unter folgenden Bedingungen:

1) vierzig Millionen werden bis zum nächsten 1. Juni bezahlt, weitere vierzig Millionen bis zum nächsten 8. Juni, die letzten fünfundvierzig Millionen bis zum nächsten 15. Juni;

2. la partie la plus grande possible de chaque payement se fera en billets de banque de cent, cinquante ou vingt francs; les payements seront effectués à Strasbourg, Metz ou Mulhouse.

Une somme de 125 millions à compte du second payement d'un milliard fixé dans l'article 7 du traité définitif de paix du 10 mai courant devra être payée dans les soixante jours qui suivront l'époque fixée pour le payement du premier demi-milliard. Ce payement de 125 millions sera effectué dans les valeurs prescrites audit article 7 à moins qu'un autre arrangement n'aurait eu lieu.

Fait en double à Francfort, ce 21 mai 1871.

*v. Bismarck. Jules Favre.  
Pouyer-Quertier.*

2) der größtmögliche Theil jeder Zahlung erfolgt in Banknoten von Einhundert, fünfzig oder zwanzig Franks; die Zahlungen werden in Straßburg, Metz oder Mühlhausen geleistet.

Eine Summe von 125 Millionen auf Abschlag der zweiten, im Artikel 7. des endgültigen Friedensvertrages vom 10. Mai d. J. festgesetzten Zahlung Einer Milliarde soll innerhalb der auf den Zahlungstermin der ersten halben Milliarde folgenden sechzig Tage gezahlt werden. Diese Zahlung von 125 Millionen wird in den im genannten Artikel 7. vorgeschriebenen Valuten erfolgen, sofern nicht ein anderes Abkommen stattgefunden haben wird.

Geschehen, in doppelter Ausfertigung, zu Frankfurt, am 21. Mai 1871.

*v. Bismarck. Jules Favre.  
Pouyer-Quertier.*

---

## Bundesgesetzblatt des Norddeutschen Bundes 1870

Bundesgesetzblatt des Norddeutschen Bundes 1870

Textdaten	
<a href="#">&lt;&lt;&lt; 1869</a>	<a href="#">1871 &gt;&gt;&gt;</a>
Autor:	<b>Amtliches Werk</b>
Titel:	<b><a href="#">Bundes-Gesetzblatt des Norddeutschen Bundes</a></b>
Herausgeber:	Büreau des Bundeskanzlers
Erscheinungsdatum:	1870
Erscheinungsort:	Berlin
Quelle:	<a href="#">Commons</a>
Kurzbeschreibung:	amtliches Gesetz- und Verkündungsblatt des Norddeutschen Bundes
Bearbeitungsstand	
<b>korrigiert</b>	
Dieser Text wurde anhand der angegebenen Quelle einmal <a href="#">Korrektur gelesen</a> . Die Schreibweise sollte dem Originaltext folgen. Es ist noch ein weiterer <a href="#">Korrekturdurchgang</a> nötig.	

**Bundes-Gesetzblatt**  
des  
*Norddeutschen Bundes.*  
**1870.**

---

*Enthält*

die Gesetze, Verordnungen etc. vom 6. Januar bis 30. Dezember 1870.,  
nebst einigen früheren Verträgen etc. aus den Jahren 1868.  
und 1869.

(Von № 401. bis incl. 601.)

**№ 1. bis incl. 51.**

---

*Berlin,*

zu haben im vereinigten Gesetz-Sammlungs-Debits- und Zeitungs-Komtoir.

## Inhaltsverzeichnis

*Chronologische Uebersicht*

der in dem Bundes-Gesetzblatt des Norddeutschen Bundes  
vom Jahre 1870.

*enthaltenen Gesetze, Verordnungen etc.*

Datum des Gesetzes etc.	Ausgegeben zu Berlin.	Inhalt.	Nr. des Stücks.	Nr. des Gesetzes.	Seite.
1. Septbr. 1868.	19. Oktbr. 1870.	<a href="#"><u>Postvertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde und den Niederlanden.</u></a>	42.	576.	547-561.
20. Febr. 1869.	14. Janr. 1870.	<a href="#"><u>Freundschafts-, Handels- und Schiffahrts-Vertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde und den zu diesem Bunde nicht gehörigen Mitgliedern des Deutschen Zoll- und Handelsvereins einerseits und Japan andererseits.</u></a>	1.	401. (mit Anl.)	1-24.
28. August. 1869.	15. Oktbr. 1870.	<a href="#"><u>Freundschafts-, Handels- und Schiffahrts-Vertrag zwischen Seiner Majestät dem Könige von Preußen im Namen des Norddeutschen Bundes und des Zollvereins und den Vereinigten Staaten von Mexiko.</u></a>	40.	573. (mit Anl.)	525-541.
20. Dezbr. 1869.	14. Janr. 1870.	<a href="#"><u>Bekanntmachung, betreffend die Bestimmungen, unter welchen der Handel Deutschlands in Japan getrieben werden soll.</u></a>	1.	402.	25.

6. Janr. 1870.	14. Janr. 1870.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Ernennung eines Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Norddeutschen Bundes und des Deutschen Zollvereins.</a>	1.	403.	26.
12. Janr. 1870.	14. Janr. 1870.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Ernennung von Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Norddeutschen Bundes und des Deutschen Zollvereins.</a>	1.	404.	26.
14. Janr. 1870.	19. April 1870.	<a href="#">Vertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde und dem Großherzogthum Baden wegen wechselseitiger Gewährung der Rechtshülfe.</a>	10.	461.	67-77.
19. Janr. 1870.	21. Janr. 1870.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Einberufung des Bundesrathes des Norddeutschen Bundes.</a>	2.	411.	29. [IV]
19. Janr. 1870.	8. Febr. 1870.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend eine Abänderung der Bestimmungen, unter welchen der Handel Deutschlands in Japan getrieben werden soll.</a>	3.	414.	31.
29. Janr. 1870.	8. Febr. 1870.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Ernennung der Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Norddeutschen Bundes.</a>	3.	415.	32.
6. Febr. 1870.	8. Febr. 1870.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Einberufung des Reichstages des Norddeutschen Bundes.</a>	3.	413.	31.
6. Febr. 1870.	1. März 1870.	<a href="#">Allerhöchster Erlaß, betreffend die Ausgabe verzinslicher Schatzanweisungen im Betrage von 7.200.000 Thalern.</a>	4.	418.	35.
9. Febr. 1870.	1. April 1870.	<a href="#">Auslieferungsvertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde und Belgien.</a>	8.	454. (mit Anl.)	53-63.
18. Febr. 1870.	1. März 1870.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Ernennung eines Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Deutschen Zollvereins.</a>	4.	419.	36.
21. Febr. 1870.	1. März 1870.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend den Debit von Bundesstempelmarken und gestempelten Blankets zur Entrichtung der Wechselstempelsteuer zum Betrage von 22½ Groschen</a>	4.	420.	36.
22. Febr. 1870.	4. Mai 1870.	<a href="#">Konsular-Konvention zwischen dem Norddeutschen Bunde und Spanien.</a>	13.	472.	99-116.

23. Febr. 1870.	22. Juli 1870.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die vom 1. Januar 1872. ab innerhalb des Norddeutschen Bundes unzulässigen älteren Gewichte.</a>	Besondere Beil. zu 29.	-	I.-III.
2. März 1870.	15. März 1870.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Ernennung eines Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Norddeutschen Bundes und des Deutschen Zollvereins.</a>	5.	436.	46.
3. März 1870.	15. März 1870.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Bewilligung von lebenslänglichen Pensionen und Unterstützungen an Militairpersonen der Unterklassen der vormaligen Schleswig-Holsteinschen Armee, sowie an deren Wittwen und Waisen.</a>	5.	433.	39-41.
10. März 1870.	15. März 1870.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Abänderung des Haushalts-Etats des Norddeutschen Bundes für das Jahr 1870.</a>	5.	434. (mit Anl.)	42-45.
10. März 1870.	15. März 1870.	<a href="#">Gesetz wegen Ergänzung der Maaß- und Gewichtsordnung für den Norddeutschen Bund vom 17. August 1868.</a>	5.	435.	46. [V]
11. März 1870.	28. März 1870.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Kontrolle des Bundeshaushalts für das Jahr 1870.</a>	6.	437.	47.
17. März 1870.	29. März 1870.	<a href="#">Allerhöchster Erlaß, betreffend die Aufnahme des, einen Theil der Stadt Magdeburg bildenden Ortes Sudenburg in die I. Servisklasse.</a>	7.	453.	52.
18. März 1870.	18. Novbr. 1870.	<a href="#">Vertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde und dem Großherzogthum Hessen wegen wechselseitiger Gewährung der Rechtshülfe.</a>	48.	588.	607-617.
20. März 1870.	26. April 1870.	<a href="#">Additional-Vertrag zu dem unterm 23./24. Februar 1869. zwischen dem Norddeutschen Bunde und Schweden abgeschlossenen Postvertrage.</a>	12.	469.	87-96.
25. März 1870.	28. März 1870.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Einberufung des Bundesrathes des Deutschen Zollvereins.</a>	6.	438.	47.
27. März 1870.	29. März 1870.	<a href="#">Gesetz über die Ausgabe von Banknoten.</a>	7.	452.	51-52.

6. April 1870.	9. April 1870.	<a href="#">Gesetz wegen Abänderung des Gesetzes vom 9. November 1867., betreffend den außerordentlichen Geldbedarf des Norddeutschen Bundes zum Zwecke der Erweiterung der Bundeskriegsmarine und der Herstellung der Küstenvertheidigung.</a>	9.	459.	65.
7./23. April 1870.	24. Oktbr. 1870.	<a href="#">Additional-Vertrag zu dem zwischen den Postverwaltungen des Norddeutschen Bundes und der Vereinigten Staaten von Amerika abgeschlossenen Vertrag für die Verbesserung des Postdienstes zwischen den beiden Ländern, unterzeichnet zu Berlin, den 21. Oktober 1867.</a>	44.	581.	594-597.
8. April 1870.	9. April 1870.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Einberufung des Zollparlaments.</a>	9.	460.	66.
14. April 1870.	25. April 1870.	<a href="#">Bekanntmachung des dritten Verzeichnisses derjenigen höheren Lehranstalten, welche zur Ausstellung gültiger Zeugnisse über die wissenschaftliche Qualifikation zum einjährig freiwilligen Militärdienst berechtigt sind.</a>	11.	464. (mit Anl.)	79-82.
14. April 1870.	25. April 1870.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend diejenigen Gymnasien, welche hinsichtlich ihrer vom Unterrichte in der griechischen Sprache dispensirten Schüler zu den im §. 154. Nr. 2. c. der Militair-Ersatzinstruktion vom 26. März 1868. bezeichneten Lehranstalten gehören.</a>	11.	465. (mit Anl.)	82-83. [VI]
16. April 1870.	25. April 1870.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Ernennung der Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Deutschen Zollvereins.</a>	11.	466.	83-86.
25. April 1870.	24. Oktbr. 1870.	<a href="#">Vertrag zwischen dem General-Postamte des Norddeutschen Bundes und dem General-Postamte des Vereinigten Königreichs von Großbritannien und Irland.</a>	44.	580.	565-594.
29. April 1870.	4. Mai 1870.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Ernennung eines Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Norddeutschen Bundes.</a>	13.	473.	117.

2. Mai 1870.	16. Juni 1870.	<a href="#">Gesetz wegen Abänderung der Verordnung, die Besteuerung des im Inlande erzeugten Rübenzuckers betreffend.</a>	18.	501.	311.
3. Mai 1870.	19. Mai 1870.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend einen Nachtrag zu dem dritten Verzeichnisse höherer zur Ausstellung gültiger Zeugnisse über die wissenschaftliche Qualifikation zum einjährig freiwilligen Militärdienste berechtigten Lehranstalten.</a>	14.	476.	120.
4. Mai 1870.	24. Oktbr. 1870.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Eheschließung und die Beurkundung des Personenstandes von Bundesangehörigen im Auslande.</a>	45.	584.	599-602.
13. Mai 1870.	19. Mai 1870.	<a href="#">Gesetz wegen Beseitigung der Doppelbesteuerung.</a>	14.	475.	119-120.
15. Mai 1870.	29. Juni 1870.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Feststellung des Haushalts-Etats des Norddeutschen Bundes für das Jahr 1871.</a>	22.	516. (mit Anl.)	387-403.
15. Mai 1870.	29. Juni 1870.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Feststellung des Etats der Militärverwaltung des Norddeutschen Bundes für das Jahr 1871.</a>	22.	517. (mit Anl.)	404-414.
16. Mai 1870.	28. Mai 1870.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Ernennung von Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Norddeutschen Bundes, beziehungsweise zum Bundesrathe des Deutschen Zollvereins.</a>	15.	488.	192.
16. Mai 1870.	8. Juni 1870.	<a href="#">Allerhöchster Erlaß, betreffend die Aufhebung der Telegraphendirektion in Schwerin und die Vereinigung des Geschäftskreises derselben mit demjenigen der Telegraphendirektion in Hamburg.</a>	16.	497.	274. [VII]
17. Mai 1870.	28. Mai 1870.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Abänderung des Vereins-Zolltarifs vom 1. Juli 1865.</a>	15.	486.	123-142.
23. Mai 1870.	28. Mai 1870.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die neue Redaktion des Vereins-Zolltarifs.</a>	15.	487. (mit Anl.)	143-191.
30. Mai 1870.	16. Juni 1870.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Prüfung der Seeschiffer und Seesteuerleute auf Deutschen Kauffahrteischiffen.</a>	18.	505. (mit Anl.)	314-338.

28. Mai 1870.	11. Juni 1870.	<a href="#">Reglement zur Ausführung des Wahlgesetzes für den Reichstag des Norddeutschen Bundes vom 31. Mai 1869. (Bundes-Gesetzbl. S. 145.).</a>	17.	500. (mit Anl.)	275-310.
31. Mai 1870.	8. Juni 1870.	<a href="#">Einführungsgesetz zum Strafgesetzbuch für den Norddeutschen Bund.</a>	16.	495.	195-196.
31. Mai 1870.	8. Juni 1870.	<a href="#">Strafgesetzbuch für den Norddeutschen Bund.</a>	16	496. (mit Anl.)	197-273.
31. Mai 1870.	16. Juni 1870.	<a href="#">Gesetz, betreffend die St. Gotthard-Eisenbahn.</a>	18.	502.	312.
1. Juni 1870.	16. Juni 1870.	<a href="#">Gesetz über die Abgaben von der Flößerei.</a>	18.	503.	312-313.
1. Juni 1870.	16. Juni 1870.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Ausführung des Gesetzes vom 1. Juni 1870. über die Abgaben von der Flößerei.</a>	18.	504.	314.
1. Juni 1870.	23. Juni 1870.	<a href="#">Gesetz über die Erwerbung und den Verlust der Bundes- und Staatsangehörigkeit.</a>	20.	510.	355-360.
3. Juni 1870.	8. Juli 1870.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend das Bahnpolizei-Reglement für die Eisenbahnen im Norddeutschen Bunde.</a>	24.	523. (mit Anl.)	461-480.
6. Juni 1870.	23. Juni 1870.	<a href="#">Gesetz über den Unterstützungswohnsitz.</a>	20.	511.	360-373.
10. Juni 1870.	5. Juli 1870.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend das Betriebs-Reglement für die Eisenbahnen im Norddeutschen Bunde.</a>	23.	522. (mit Anl.)	419-460.
11. Juni 1870.	20. Juni 1870.	<a href="#">Gesetz, betreffend das Urheberrecht an Schriftwerken, Abbildungen, musikalischen Kompositionen und dramatischen Werken.</a>	19.	506.	339-353.
11. Juni 1870.	25. Juni 1870.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Kommanditgesellschaften auf Aktien und die Aktiengesellschaften.</a>	21.	515.	375-386
11. Juni 1870.	29. Juni 1870.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Abänderung des Haushalts-Etats des Norddeutschen Bundes für das Jahr 1870.</a>	22.	518.	415. [VIII]
11. Juni 1870.	29. Juni 1870.	<a href="#">Gesetz wegen Aufhebung der Elbzölle.</a>	22.	519.	416.
16. Juni 1870.	5. Aug. 1870.	<a href="#">Gesetz über die Ausgabe von Papiergeld.</a>	33.	543.	507.

22. Juni 1870.	29. Juni 1870.	<a href="#">Vertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde einerseits und Oesterreich andererseits, die Aufhebung des Elbzolles betreffend.</a>	22.	520.	417.
22. Juni 1870.	29. Juni 1870.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Ausführung des Gesetzes wegen Errichtung eines obersten Gerichtshofes für Handelssachen vom 12. Juni 1869</a>	22.	521.	418.
30. Juni 1870.	22. Juli 1870.	<a href="#">Nachträge zur Eichordnung für den Norddeutschen Bund vom 16. Juli 1869. (besondere Beilage zu Nr. 32. des Bundes-Gesetzblattes) und zur Eichgebührentaxe für den Norddeutschen Bund vom 12. Dezember 1869. (besondere Beilage zu Nr. 40. des Bundes-Gesetzblattes für 1869.).</a>	Besondere Beil. zu 29.	–	IV.–VI.
15. Juli 1870.	16. Juli 1870.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Einberufung des Reichstages des Norddeutschen Bundes.</a>	25.	524.	481.
16. Juli 1870.	17. Juli 1870.	<a href="#">Verordnung, betreffend das Verbot der Ausfuhr und Durchfuhr von Waffen und Kriegsbedarf.</a>	26.	530.	483.
18. Juli 1870.	20. Juli 1870.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Aufbringung und Wegnahme französischer Handelsschiffe.</a>	27.	531.	485.
18. Juli 1870.	21. Juli 1870.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Ernennung von Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Norddeutschen Bundes.</a>	22.	534.	488.
19. Juli 1870.	20. Juli 1870.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Aufforderung an alle in dem französischen Heere dienenden Norddeutschen zur ungesäumten Rückkehr.</a>	27.	532.	486.
20. Juli 1870.	21. Juli 1870.	<a href="#">Verordnung, betreffend das Verbot der Ausfuhr und Durchfuhr von Hafer und Kleie über die Grenzen von Memel bis Saarbrücken, beide Orte eingeschlossen, und von Getreide und Hülsenfrüchten, von Mühlenfabrikaten aus Getreide und Hülsenfrüchten und von Rindvieh, Schweinen und Schaafvieh über die Grenze von Nordhorn bis Saarbrücken, beide Orte eingeschlossen.</a>	28.	533.	487. [IX]
21. Juli 1870.	22. Juli 1870.	<a href="#">Gesetz, betreffend den außerordentlichen Geldbedarf der Militair- und Marineverwaltung.</a>	29.	536.	491.

21. Juli 1870.	22. Juli 1870.	<a href="#">Gesetz, betreffend die zu Gunsten der Militairpersonen eintretende Einstellung des Civilprozeß-Verfahrens.</a>	29.	537.	493-497.
21. Juli 1870.	22. Juli 1870.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Wirksamkeit der §§. 17. und 20. des Gesetzes über die Erwerbung und den Verlust der Bundes- und Staatsangehörigkeit vom 1. Juni 1870. (Bundes-Gesetzbl. S. 355.).</a>	29.	538.	498.
21. Juli 1870.	22. Juli 1870.	<a href="#">Gesetz, betreffend eine zusätzliche Bestimmung zum ersten Satz des Artikels 24. der Verfassung des Norddeutschen Bundes.</a>	29.	539.	498.
21. Juli 1870.	23. Juli 1870.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Gründung öffentlicher Darlehnskassen und die Ausgabe von Darlehnskassenscheinen.</a>	30.	540.	499-502.
21. Juli 1870.	23. Juli 1870.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Erklärung des Kriegszustandes in den Bezirken des achten, eilften, zehnten, neunten, zweiten und ersten Armeekorps.</a>	31.	541.	503.
24. Juli 1870.	27. Juli 1870.	<a href="#">Allerhöchster Erlaß, betreffend die in Gemäßheit des Gesetzes vom 21. Juli 1870. zur Deckung des außerordentlichen Geldbedarfs der Militair- und Marineverwaltung aufzunehmende Anleihe.</a>	32.	542.	505.
31. Juli 1870.	5. August 1870.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Ausgabe verzinslicher Schatzanweisungen im Betrage von 20.000.000 Thalern.</a>	33.	544.	508.
8. August 1870.	9. August 1870.	<a href="#">Verordnung, betreffend das Verbot der Ausfuhr und Durchfuhr von Waffen, Kriegsmunition, Blei, Schwefel und Salpeter.</a>	34.	546.	509.
25. August 1870.	27. August 1870.	<a href="#">Verordnung, betreffend das Verbot der Ausfuhr und Durchfuhr von Pferden.</a>	35.	551.	511.
26. August 1870.	15. Oktbr. 1870.	<a href="#">Protokoll zu dem Freundschafts-, Handels- und Schiffahrtsvertrage zwischen Seiner Majestät dem Könige von Preußen im Namen des Norddeutschen Bundes und des Zollvereins und den Vereinigten Staaten von Mexiko vom 28. August 1869.</a>	40.	573. (Anl.)	542-544. [X]

29. August 1870.	23. Septbr. 1870.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die portopflichtige Korrespondenz zwischen Behörden verschiedener Bundesstaaten.</a>	36.	558.	514.
3. Septbr. 1870.	23. Septbr. 1870.	<a href="#">Allerhöchster Erlaß, betreffend die Abänderung des §. 15. der Instruktion zur Ausführung des Bundesgesetzes wegen der Quartierleistung für die bewaffnete Macht während des Friedenszustandes vom 25. Juni 1868.</a>	36.	559.	514.
21. Septbr. 1870.	23. Septbr. 1870.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Aufhebung des unterm 20. Juli 1870. erlassenen Verbotes der Ausfuhr und Durchfuhr von Getreide u. s. w. über die Grenze von Nordhorn bis Saarbrücken.</a>	36.	557.	513.
24. Septbr. 1870.	28. Septbr. 1870.	<a href="#">Bekanntmachung des vierten Verzeichnisses derjenigen höheren Lehranstalten, welche zur Ausstellung gültiger Zeugnisse über die wissenschaftliche Qualifikation zum einjährig freiwilligen Militärdienst berechtigt sind.</a>	37.	567. (mit Anl.)	517-519.
24. Septbr. 1870.	28. Septbr. 1870.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend diejenigen Gymnasien, welche hinsichtlich ihrer vom Unterrichte in der griechischen Sprache dispensirten Schüler zu den im §. 154. Nr. 2. c. der Militair-Ersatzinstruktion vom 26. März 1868. bezeichneten Lehranstalten gehören.</a>	37.	568.	520.
30. Septbr. 1870.	8. Oktbr. 1870.	<a href="#">Allerhöchster Erlaß, betreffend die Ausgabe verzinlicher Schatzanweisungen im Betrage von 6.500.000 Thalern.</a>	39.	571.	523.
2. Oktbr. 1870.	15. Oktbr. 1870.	<a href="#">Allerhöchster Erlaß wegen Abänderung des Allerhöchsten Erlasses vom 24. Juli 1870., betreffend die in Gemäßheit des Gesetzes vom 21. Juli 1870. zur Deckung des außerordentlichen Geldbedarfs der Militair- und Marineverwaltung aufzunehmende Anleihe.</a>	41.	575.	545.
3. Oktbr. 1870.	5. Oktbr. 1870.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Aufhebung des Verbots der Ausfuhr und Durchfuhr von Hafer und Kleie.</a>	38.	569.	521. [XI]

13. Oktbr. 1870.	17. Oktbr. 1870.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Aufhebung des Verbots der Ausfuhr und Durchfuhr von Rindvieh, Schweinen und Schaafvieh, sowie die Aufhebung des Verbots der Ausfuhr und Durchfuhr von Steinkohlen und Koaks für die Grenze südlich von Malmedy bis Saarbrücken einschließlich.</a>	43.	578.	563.
16. Oktbr. 1870.	24. Oktbr. 1870.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Ausgabe verzinslicher Schatzanweisungen im Betrage von 20.000.000 Thalern.</a>	44.	582.	597.
18. Oktbr. 1870.	24. Oktbr. 1870.	<a href="#">Allerhöchster Erlaß, betreffend die Ausgabe verzinslicher Schatzanweisungen im Betrage von 3.700.000 Thalern.</a>	44.	583.	598.
7. Novbr. 1870.	11. Novbr. 1870.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Ausgabe verzinslicher Schatzanweisungen im Betrage von 10.000.000 Thalern.</a>	46.	585.	603.
12. Novbr. 1870.	17. Novbr. 1870.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Einberufung des Reichstages des Norddeutschen Bundes.</a>	47.	587.	605.
14. Novbr. 1870.	18. Novbr. 1870.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Ernennung eines Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Norddeutschen Bundes.</a>	48.	589.	618.
15. Novbr. 1870.	18. Novbr. 1870.	<a href="#">Protokoll zum Vertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde und dem Großherzogthum Hessen wegen wechselseitiger Gewährung der Rechtshülfe vom 18. März 1870.</a>	48.	522. (mit Anl.)	617.
	31. Dezbr. 1870.	<a href="#">Verfassung des Deutschen Bundes.</a>	51.	597.	627-649.
15. Novbr. 1870.	31. Dezbr. 1870.	<a href="#">Protokoll, betreffend die Vereinbarung zwischen dem Norddeutschen Bunde, Baden und Hessen über Gründung des Deutschen Bundes und Annahme der Bundesverfassung.</a>	51.	598.	650-653.
21./25. Novbr. 1870.	31. Dezbr. 1870.	<a href="#">Militair-Konvention zwischen dem Norddeutschen Bunde und Württemberg d. d. Versailles/Berlin den 21./25. November 1870.</a>	51.	599. (mit Anl.)	658-662. [XII]

25. Novbr. 1870.	31. Dezbr. 1870.	<a href="#">Vertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde, Baden und Hessen einerseits und Württemberg andererseits, betreffend den Beitritt Württembergs zur Verfassung des Deutschen Bundes, nebst dazu gehörigem Protokoll.</a>	51.	599. (mit Anl.)	654-657.
29. Novbr. 1870.	30. Novbr. 1870.	<a href="#">Gesetz, betreffend den ferneren Geldbedarf für die Kriegführung.</a>	49.	590.	619.
12. Dezbr. 1870.	16. Dezbr. 1870.	<a href="#">Instruktion über die Zusammensetzung und den Geschäftsbetrieb der Sachverständigen-Vereine.</a>	50.	592.	621-624.
13. Dezbr. 1870.	16. Dezbr. 1870.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Ausgabe fünfjähriger fünfprozentiger Schatzanweisungen im Betrage von 51.000.000 Thaler oder 7.500.000 Livres Sterling.</a>	50.	593.	624.
30. Dezbr. 1870.	31. Dezbr. 1870.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Einführung der Wechselstempelsteuer in die Hohenzollernschen Lande.</a>	51.	600.	666.
	14. Janr. 1870.	<a href="#">Ernennung von Mitgliedern des Bundes-Oberhandelsgerichts.</a>	1.	405.	27.
	14. Janr. 1870.	<a href="#">Ernennung von Bundesgesandten bei auswärtigen Mächten.</a>	1.	406. bis 408.	27-28.
	14. Janr. 1870.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	1.	409., 410.	29.
	21. Janr. 1870.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	2.	412.	30.
	8. Febr. 1870.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	3.	416.	34.
	8. Febr. 1870.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	3.	417.	34.
	1. März 1870.	<a href="#">Ernennung von Bundesgesandten bei auswärtigen Mächten.</a>	4.	421.	37.
	1. März 1870.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	4.	422. bis 432.	37-38.
	28. März 1870.	<a href="#">Ernennung von Zollvereinsbeamten.</a>	6.	439.	48-49.
	28. März 1870.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	6.	440. bis 450.	49-50.
	28. März 1870.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	6.	451.	50.
	4. April 1870.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	8.	455. bis 458.	64.
	19. April 1870.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	10.	462., 463	77.
	25. April 1870.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	11.	467., 468.	86.
	26. April 1870.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	12.	470., 471	97.

4. Mai 1870.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	13.	474.	117.
19. Mai 1870.	<a href="#">Ernennung von Zollvereinsbeamten</a>	14.	477.	121.
19. Mai 1870.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	14.	478. bis 482.	121-122.
19. Mai 1870.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	14.	483. bis 485.	122.
28. Mai 1870.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	15.	489. bis 492.	192-193.
28. Mai 1870.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	15.	493, 494.	193.
8. Juni 1870.	<a href="#">Ernennung von Zollvereinsbeamten.</a>	16.	498.	274.
8. Juni 1870.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	16.	499.	274.
20. Juni 1870.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	19.	507.	354.
20. Juni 1870.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	19.	508, 509.	354.
23. Juni 1870.	<a href="#">Ernennung von Mitgliedern des Bundes-Oberhandelsgerichts.</a>	20.	512.	374.
23. Juni 1870.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	20.	513., 514.	374.
16. Juli 1870.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	25.	525. bis 529.	482.
5. August 1870.	<a href="#">Ernennung von Zollvereinsbeamten.</a>	33.	545.	508.
9. August 1870.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	34.	547., 548.	510.
9. August 1870.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	34.	549., 550.	510.
27. August 1870.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	35.	552. bis 555.	512.
27. August 1870.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	35.	556.	512.
23. Septbr. 1870.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	36.	560. bis 566.	515-516.
5. Oktbr. 1870	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	38.	570.	522.
8. Oktbr. 1870.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	39.	572.	524.
15. Oktbr. 1870.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	40.	574.	544.
19. Oktbr. 1870.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	42.	577.	561.
17. Oktbr. 1870.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	43.	579.	564.
11. Novbr. 1870.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	46.	586.	604.

30. Novbr. 1870.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	49.	591.	620.
16. Dezbr. 1870.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	50.	594.	626.
16. Dezbr. 1870.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	50.	595., 596.	626.
31. Dezbr. 1870.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	51.	601.	666.

## Vertrag, betreffend den Beitritt Bayerns zur Verfassung des Deutschen Bundes, nebst Schlußprotokoll

Titel:	<b>Vertrag, betreffend den Beitritt Bayerns zur Verfassung des Deutschen Bundes, nebst Schlußprotokoll</b>
Fundstelle:	Deutsches Reichsgesetzblatt Band 1871, Nr. 5, S. 9-26
Fassung vom:	23. November 1870
Bekanntmachung:	31. Januar 1871
Quelle:	<a href="#">Scan auf Commons</a>
<a href="#">Artikel in der deutschsprachigen Wikipedia</a>	

(Nr. 610.) Vertrag, betreffend den Beitritt Bayerns zur Verfassung des Deutschen Bundes. Vom 23. November 1870., nebst Schlußprotokoll vom demselben Tage.

Seine Majestät der König von Preußen im Namen des Norddeutschen Bundes und Seine Majestät der König von Bayern haben in der Absicht, die Sicherheit des Deutschen Gebietes zu gewährleisten, dem Deutschen Rechte eine gedeihliche Entwicklung zu sichern und die Wohlfahrt des Deutschen Volkes zu pflegen, beschlossen, über Gründung eines Deutschen Bundes Verhandlungen zu eröffnen und zu diesem Behufe zu Bevollmächtigten ernannt:

*Seine Majestät der König von Preußen, im Namen des Norddeutschen Bundes:*

den Kanzler des Norddeutschen Bundes, Allerhöchstihren Präsidenten des Staatsministeriums und Minister der auswärtigen Angelegenheiten Grafen *Otto v. Bismarck-Schönhausen*, und Allerhöchstihren Kriegs- und Marineminister, General der Infanterie *Albert v. Roon*;

*Seine Majestät der König von Bayern:*

Allerhöchstihren Staatsminister des Königlichen Hauses und des Aeußern Grafen *Otto v. Bray-Steinburg*,  
Allerhöchstihren Kriegsminister, Generallieutenant *Sigmund Freiherrn v. Prankh* und  
Allerhöchstihren Staatsminister der Justiz *Johann v. Lutz*.

Diese Bevollmächtigten sind in Versailles zusammengetreten, haben ihre Vollmachten ausgetauscht und haben sich, nachdem diese letzteren in guter Ordnung befunden waren, über nachfolgende Vertragsbestimmungen geeinigt.

## I.

Die Staaten des Norddeutschen Bundes und das Königreich Bayern schließen einen ewigen Bund, welchem das Großherzogthum Baden und das Großherzogthum Hessen für dessen südlich vom Main belegenes Staatsgebiet schon beigetreten sind und zu welchem der Beitritt des Königreichs Württemberg in Aussicht steht.  
Dieser Bund heißt der Deutsche Bund.

## II.

Die Verfassung des Deutschen Bundes ist die des bisherigen [Norddeutschen Bundes](#), jedoch mit folgenden Abänderungen.

### §. 1.

Der [Artikel 1. der Norddeutschen Bundesverfassung](#) wird künftig lauten, wie folgt:

Das Bundesgebiet besteht aus den Staaten Preußen mit Lauenburg, Bayern, Sachsen, Württemberg, Baden, Hessen, Mecklenburg-Schwerin, Sachsen-Weimar, Mecklenburg-Strelitz, Oldenburg, Braunschweig, Sachsen-Meiningen, Sachsen-Altenburg, Sachsen-Koburg-Gotha, Anhalt, Schwarzburg-Rudolstadt, Schwarzburg-Sondershausen, Waldeck, Reuß älterer Linie, Reuß jüngerer Linie, Schaumburg-Lippe, Lippe, Lübeck, Bremen und Hamburg.

### §. 2.

Zu [Artikel 4.](#) wird folgender Zusatz vereinbart:

Ziff. 16. Die Bestimmungen über die Presse und das Vereinswesen.

### §. 3.

Das [zweite Alinea des Artikels 5.](#) lautet künftig, wie folgt:

Bei Gesetzes-Vorschlägen über das Militairwesen, die Kriegsmarine und die im Artikel 35. bezeichneten Abgaben giebt, wenn im Bundesrathe eine Meinungsverschiedenheit stattfindet, die Stimme des Präsidiums den Ausschlag, wenn sie sich für die Aufrethaltung der bestehenden Einrichtungen ausspricht.

### §. 4.

[Artikel 6.](#) erhält folgende Fassung:

Der Bundesrath besteht aus den Vertretern der Mitglieder des Bundes, unter welchen die Stimmführung sich in der Weise vertheilt, daß Preußen mit den ehemaligen Stimmen von Hannover, Kurhessen, Holstein, Nassau und Frankfurt 17 Stimmen führt, Bayern 6, Sachsen 4, Württemberg 4, Baden 3, Hessen 3, Mecklenburg-Schwerin 2, Sachsen Weimar 1, Mecklenburg-Strelitz 1, Oldenburg 1, Braunschweig 2, Sachsen-Meiningen 1, Sachsen-Altenburg 1, Sachsen-Koburg-Gotha 1, Anhalt 1, Schwarzburg-Rudolstadt 1, Schwarzburg-Sondershausen 1, Waldeck 1, Reuß älterer Linie 1, Reuß jüngerer Linie 1, Schaumburg-Lippe 1, Lippe 1, Lübeck 1, Bremen 1, Hamburg 1, in Summa 58 Stimmen.

Jedes Mitglied des Bundes kann soviel Bevollmächtigte zum Bundesrathe ernennen, wie es Stimmen hat, doch kann die Gesamtheit der zuständigen Stimmen nur einheitlich abgegeben werden.

### §. 5.

An die Stelle des [Artikels 7.](#) tritt folgende Bestimmung:

Der Bundesrath beschließt:

- 1) über die dem Reichstage zu machenden Vorlagen und die von demselben gefaßten Beschlüsse;
- 2) über die zur Ausführung der Bundesgesetze erforderlichen allgemeinen Verwaltungsvorschriften und Einrichtungen, sofern nicht in dem Gesetze selbst etwas Anderes bestimmt ist;
- 3) über Mängel, welche bei der Ausführung der Bundesgesetze oder der vorstehend erwähnten Vorschriften oder Einrichtungen hervortreten.

Jedes Bundesglied ist befugt, Vorschläge zu machen und in Vortrag zu bringen, und das Präsidium ist verpflichtet, dieselben der Berathung zu übergeben.

Die Beschlußfassung erfolgt, vorbehaltlich der Bestimmungen in den Artikeln 5. 37. und 78., mit

einfacher Mehrheit. Nicht vertretene oder nicht instruirte Stimmen werden nicht gezählt. Bei Stimmengleichheit giebt die Präsidialstimme den Ausschlag.

Bei der Beschlußfassung über eine Angelegenheit, welche nach den Bestimmungen dieser Verfassung nicht dem ganzen Bunde gemeinschaftlich ist, werden die Stimmen nur derjenigen Bundesstaaten gezählt, welchen die Angelegenheit gemeinschaftlich ist.

## §. 6.

[Artikel 8.](#) erhält folgende Fassung:

Der Bundesrath bildet aus seiner Mitte dauernde Ausschüsse

- 1) für das Landheer und die Festungen,
- 2) für das Seewesen,
- 3) für Zoll- und Steuerwesen,
- 4) für Handel und Verkehr,
- 5) für Eisenbahnen, Post und Telegraphen,
- 6) für Justizwesen,
- 7) für Rechnungswesen.

In jedem dieser Ausschüsse werden außer dem Präsidium mindestens vier Bundesstaaten vertreten sein, und führt innerhalb derselben jeder Staat nur Eine Stimme.

In dem Ausschusse für das Landheer und die Festungen hat Bayern einen ständigen Sitz, die übrigen Mitglieder desselben, sowie die Mitglieder des Ausschusses für das Seewesen, werden von dem Bundesfeldherrn ernannt; die Mitglieder der anderen Ausschüsse werden vom Bundesrathe gewählt. Die Zusammensetzung dieser Ausschüsse ist für jede Session des Bundesrathes, resp. mit jedem Jahre zu erneuern, wobei die ausscheidenden Mitglieder wieder wählbar sind.

Außerdem wird im Bundesrathe aus den Bevollmächtigten der Königreiche Bayern, Sachsen und Württemberg unter dem Vorsitze Bayerns ein Ausschuß für die auswärtigen Angelegenheiten gebildet.

Den Ausschüssen werden die zu ihren Arbeiten nöthigen Beamten zur Verfügung gestellt.

## §. 7.

In [Artikel 11.](#) wird nach dem ersten Absatze folgende Zusatzbestimmung eingeschaltet:

Zur Erklärung des Krieges in Namen des Bundes ist die Zustimmung des Bundesrathes erforderlich, es sei denn, daß ein Angriff auf das Bundesgebiet oder dessen Küsten erfolgt.

## **§. 8.**

[Artikel 18.](#) erhält am Schlusse folgenden Zusatz:

Den zu einem Bundesamte berufenen Beamten eines Bundesstaates stehen, sofern nicht vor ihrem Eintritt in den Bundesdienst im Wege der Bundesgesetzgebung etwas Anderes bestimmt ist, dem Bunde gegenüber diejenigen Rechte zu, welche ihnen in ihrem Heimathlande aus ihrer dienstlichen Stellung zugestanden hatten.

## **§. 9.**

[Artikel 19.](#) lautet fortan wie folgt:

Wenn Bundesglieder ihre verfassungsmäßigen Bundespflichten nicht erfüllen, können sie dazu im Wege der Exekution angehalten werden. Diese Exekution ist vom Bundesrathe zu beschließen und von Bundespräsidium zu vollstrecken.

## **§. 10.**

[Artikel 20.](#) erhält folgende Fassung:

Der Reichstag geht aus allgemeinen und direkten Wahlen mit geheimer Abstimmung hervor. Bis zu der gesetzlichen Regelung, welche im §. 5. des Wahlgesetzes vom 31. Mai 1869. (Artikel 79. Nr. 13.) vorbehalten ist, werden in Bayern 48, in Württemberg 17, in Baden 14, in Hessen südlich des Main 6 Abgeordnete gewählt und beträgt demnach die Gesamtzahl der Abgeordneten 382.

## **§. 11.**

[Artikel 28.](#) erhält folgenden Zusatz:

Bei der Beschlußfassung über eine Angelegenheit, welche nach den Bestimmungen dieser Verfassung nicht dem ganzen Bunde gemeinschaftlich ist, werden die Stimmen nur derjenigen Mitglieder gezählt, die in Bundesstaaten gewählt sind, welchen die Angelegenheit gemeinschaftlich ist.

## §. 12.

Aus [Artikel 34.](#) wird das Wort „Lübeck“ gestrichen.

## §. 13.

[Artikel 35.](#) erhält folgende Fassung:

Der Bund ausschließlich hat die Gesetzgebung über das gesammte Zollwesen, über die Besteuerung des im Bundesgebiete gewonnenen Salzes und Tabacks, bereiteten Branntweins und Biers und aus Rüben oder anderen inländischen Erzeugnissen hergestellten Zuckers und Syrups, über den gegenseitigen Schutz der in den einzelnen Bundesstaaten erhobenen Verbrauchsabgaben gegen Hinterziehungen, sowie über die Maßregeln, welche in den Zollausschlüssen zur Sicherung der gemeinsamen Zollgrenze erforderlich sind.

In Bayern, Württemberg und Baden bleibt die Besteuerung des inländischen Branntweins und Biers der Landesgesetzgebung vorbehalten. Die Bundesstaaten werden jedoch ihr Bestreben darauf richten, eine Uebereinstimmung der Gesetzgebung über die Besteuerung auch dieser Gegenstände herbeizuführen.

## §. 14.

Zu [Artikel 36.](#) wird am Schlusse folgender Zusatz beigefügt:

Die von diesen Beamten über Mängel bei der Ausführung der gemeinschaftlichen Gesetzgebung gemachten Anzeigen (Art. 35.) werden dem Bundesrathe zur Beschlußnahme vorgelegt.

## §. 15.

[Artikel 37.](#) wird künftig lauten, wie folgt:

Bei der Beschlußnahme über die Ausführung der gemeinschaftlichen Gesetzgebung (Art. 35.) dienenden Verwaltungsvorschriften und Einrichtungen giebt die Stimme des Präsidiums alsdann den Ausschlag, wenn sie sich für Aufrechthaltung der bestehenden Vorschrift oder Einrichtung ausspricht.

## §. 16.

[Artikel 38.](#) wird wie folgt gefaßt:

Der Ertrag der Zölle und der anderen in Artikel 35. bezeichneten Abgaben, letzterer soweit sie der Bundesgesetzgebung unterliegen, fließt in die Bundeskasse.

Dieser Ertrag besteht aus der gesammten von den Zöllen und den übrigen Abgaben auf gekommenen Einnahme nach Abzug

1) der auf Gesetzen oder allgemeinen Verwaltungsvorschriften beruhenden Steuervergütungen und Ermäßigungen,

2) der Rückerstattungen für unrichtige Erhebungen,

3) der Erhebungs- und Verwaltungskosten, und zwar:

a) bei den Zöllen der Kosten, welche an den gegen das Ausland gelegenen Grenzen und in dem Grenzbezirke für den Schutz und die Erhebung der Zölle erforderlich sind,

b) bei der Salzsteuer der Kosten, welche zur Besoldung der mit Erhebung und Kontrolirung dieser Steuer auf den Salzwerken beauftragten Beamten aufgewendet werden,

c) bei der Rübenzuckersteuer und Tabacksteuer der Vergütung, welche nach den jeweiligen Beschlüssen des Bundesrathes den einzelnen Bundesregierungen für die Kosten der Verwaltung dieser Steuern zu gewähren ist,

d) bei den übrigen Steuern mit funfzehn Prozent der Gesamteinnahme.

Die außerhalb der gemeinschaftlichen Zollgrenze liegenden Gebiete tragen zu den Bundesausgaben durch Zahlung eines Aversums bei.

Bayern, Württemberg und Baden haben an dem in die Bundeskasse fließenden Ertrage der Steuern von Branntwein und Bier und an dem diesem Ertrage entsprechenden Theile des vorstehend erwähnten Aversums keinen Theil.

## §. 17.

[Artikel 39.](#) erhält nachstehende Fassung:

Die von den Erhebungsbehörden der Bundesstaaten nach Ablauf eines jeden Vierteljahres aufzustellenden Quartalextrakte und die nach dem Jahres- und Bücherschlusse aufzustellenden Finalabschlüsse über die im Laufe des Vierteljahres beziehungsweise während des Rechnungsjahres fällig gewordenen Einnahmen an Zöllen und nach Artikel 38. zur Bundeskasse fließenden Verbrauchsabgaben werden von den Direktivbehörden der Bundesstaaten, nach vorausgegangener Prüfung, in Hauptübersichten zusammengestellt, in welchen jede Abgabe gesondert nachzuweisen ist, und es werden diese Uebersichten an den Ausschuß des Bundesrathes für das Rechnungswesen eingesandt.

Der Letztere stellt auf Grund dieser Uebersichten von drei zu drei Monaten den von der Kasse jedes Bundesstaates der Bundeskasse schuldigen Betrag vorläufig fest und setzt von dieser Feststellung den Bundesrath und die Bundesstaaten in Kenntniß, legt auch alljährlich die schließliche Feststellung jener Beträge mit seinen Bemerkungen dem Bundesrathe vor. Der Bundesrath beschließt über diese Feststellung.

## §. 18.

[Artikel 40.](#) hat zu lauten:

Die Bestimmungen in dem [Zollvereinigungs-Vertrage vom 8. Juli 1867.](#) bleiben in Kraft, soweit sie nicht durch die Vorschriften dieser Verfassung abgeändert sind und so lange sie nicht auf dem in Artikel 7., beziehungsweise 78. bezeichneten Wege abgeändert werden.

## §. 19.

[Artikel 48. Absatz 2.](#) wird wie folgt gefaßt:

Die im Artikel 4. vorgesehene Gesetzgebung des Bundes in Post- und Telegraphen-Angelegenheiten erstreckt sich nicht auf diejenigen Gegenstände, deren Regelung nach den gegenwärtig in der Norddeutschen Post- und Telegraphenverwaltung maßgebenden Grundsätzen der reglementarischen Festsetzung oder administrativen Anordnung überlassen ist.

## §. 20.

An die Stelle der bisherigen [Artikel 50. und 51.](#) tritt folgende Fassung:

[Artikel 50.](#) Dem Bundespräsidium gehört die obere Leitung der Post- und Telegraphenverwaltung an. Dasselbe hat die Pflicht und das Recht, dafür zu sorgen, daß Einheit in der Organisation der Verwaltung und im Betriebe des Dienstes, sowie in der Qualifikation der Beamten hergestellt und erhalten wird.

Das Präsidium hat für den Erlaß der reglementarischen Festsetzungen und allgemeinen administrativen Anordnungen, sowie für die ausschließliche Wahrnehmung der Beziehungen zu anderen Post- und Telegraphenverwaltungen Sorge zu tragen.

Sämtliche Beamte der Post- und Telegraphenverwaltung sind verpflichtet, den Anordnungen des Bundespräsidiums Folge zu leisten. Diese Verpflichtung ist in den Diensteid aufzunehmen.

[Artikel 51.](#) Die Anstellung der bei den Verwaltungsbehörden der Post und Telegraphie in den verschiedenen Bezirken erforderlichen oberen Beamten (z.B. der Direktoren, Räte, Oberinspektoren), ferner die Anstellung der zur Wahrnehmung des Aufsichts- u. s. w. Dienstes in den einzelnen Bezirken als Organe der erwähnten Behörden fungirenden Post- und Telegraphenbeamten (z. B. Inspektoren, Kontrolleure) geht für das ganze Gebiet des Deutschen Bundes von dem Präsidium aus, welchem diese Beamten den Diensteid leisten. Den einzelnen Landesregierungen wird von den in Rede stehenden Ernennungen, soweit dieselben ihre Gebiete betreffen, Behufs der landesherrlichen Bestätigung und Publikation rechtzeitig Mittheilung gemacht werden. Die anderen bei den Verwaltungsbehörden der Post und Telegraphie erforderlichen Beamten, sowie alle für den lokalen und technischen Betrieb bestimmten, mithin bei den eigentlichen Betriebsstellen fungirenden Beamten u. s. w. werden von den betreffenden Landesregierungen angestellt.

Wo eine selbstständige Landespost- resp. Telegraphenverwaltung nicht besteht, entscheiden die Bestimmungen der besonderen Verträge.

## §. 21.

[Artikel 52. Absatz 3.](#) lautet für die Folge:

Nach Maßgabe des auf diese Weise festgestellten Verhältnisses werden den einzelnen Staaten während der auf ihren Eintritt in die Bundes-Postverwaltungen folgenden acht Jahre die sich für sie aus den im Bunde aufkommenden Postüberschüssen ergebenden Quoten auf ihre sonstigen Beiträge zu Bundeszwecken zu Gute gerechnet.

## §. 22.

[Artikel 56.](#) lautet fortan in seinem Eingange:

Das gesammte Konsulatswesen des Deutschen Reichs steht unter der Aufsicht etc.

## §. 23.

In den [Artikeln 57.](#) und [59.](#) tritt an die Stelle des Wortes „Norddeutsche“ der Ausdruck „Deutsche Bundesangehörige“.

## §. 24.

Aus [Artikel 62.](#) fällt der zweite Absatz aus.

## §. 25.

[Artikel 78.](#) lautet wie folgt:

Veränderungen der Verfassung erfolgen im Wege der Gesetzgebung. Sie gelten als abgelehnt, wenn sie im Bundesrathe 14 Stimmen gegen sich haben.

## §. 26.

Der bisherige [Artikel 79](#). der Bundesverfassung fällt weg.  
An dessen Stelle tritt folgende

### XV. Uebergangs-Bestimmung.

#### Artikel 79.

Die nachstehend genannten, im Norddeutschen Bunde ergangenen Gesetze werden zu Gesetzen des Deutschen Bundes erklärt und als solche von den nachstehend genannten Zeitpunkten an in das gesammte Bundesgebiet mit der Wirkung eingeführt, daß, wo in diesen Gesetzen von dem Norddeutschen Bunde, dessen Verfassung, Gebiet, Mitgliedern oder Staaten, Indigenat, verfassungsmäßigen Organen, Angehörigen, Beamten, Flagge u. s. w. die Rede ist, der Deutsche Bund und dessen entsprechende Beziehungen zu verstehen sind, nämlich:

I. vom Tage der Wirksamkeit der gegenwärtigen Verfassung an:

- 1) [das Gesetz über Paßwesen vom 12. Oktober 1867.](#),
- 2) [das Gesetz über die Nationalität der Kauffahrteischiffe vom 25. Oktober 1867.](#),
- 3) [das Gesetz über die Freizügigkeit vom 1. November 1867.](#),
- 4) [das Gesetz über die Bundeskonsulate vom 8. November 1867.](#),
- 5) [das Wehrgesetz vom 9. November 1867.](#),
- 6) [das Gesetz über die vertragsmäßigen Zinsen vom 14. November 1867.](#),
- 7) [das Gesetz über die Beseitigung polizeilicher Ehebeschränkungen vom 4. Mai 1868.](#),
- 8) [das Gesetz, betreffend die Aufhebung der Schuldhaft, vom 29. Mai 1868.](#),
- 9) [das Gesetz über die Unterstützung Schleswig-Holsteinischer Offiziere vom 14. Mai 1868.](#),
- 10) [das Gesetz über die Erwerbs- und Wirthschaftsgenossenschaften vom 4. Juli 1868.](#),
- 11) [das Gesetz über die Maaß- und Gewichtsordnung vom 17. August 1868.](#),
- 12) [das Gesetz über die Rinderpest vom 7. April 1869.](#),
- 13) [das Gesetz über die Kautionen der Bundesbeamten vom 2. Juni 1869.](#),
- 14) [das Gesetz über die Einführung der Wechselordnung vom 5. Juni 1869.](#),
- 15) [das Gesetz über die Wechselstempelsteuer vom 10. Juni 1869.](#),
- 16) [das Gesetz über das Bundes-Oberhandelsgericht vom 12. Juni 1869.](#),
- 17) [das Gesetz über die Beschlagnahme des Arbeitslohnes vom 21. Juni 1869.](#),
- 18) [das Gesetz über die Gewährung der Rechtshülfe vom 21. Juni 1869.](#),
- 19) [das Gesetz über die Gleichberechtigung der Konfessionen vom 3. Juli 1869.](#),
- 20) [das Gesetz über die Beseitigung der Doppelbesteuerung vom 13. Mai 1870.](#),
- 21) [das Gesetz über die Abgaben von der Flößerei vom 1. Juni 1870.](#),
- 22) [das Gesetz über den Erwerb und Verlust der Bundesangehörigkeit vom 1. Juni 1870.](#),
- 23) [das Gesetz über das Urheberrecht an Schriftwerken vom 11. Juni 1870.](#),
- 24) [das Gesetz über die Kommanditgesellschaften auf Aktien und Aktiengesellschaften vom 11. Juni 1870.](#),
- 25) [das Gesetz über die Ausgabe von Papiergeld vom 16. Juni 1870.](#),
- 26) [das Gesetz über die Eheschließung vor Bundeskonsuln vom 16. Juni 1870.](#)<sup>[1]</sup>
- 27) [das Gesetz über die Unterstützung Schleswig-Holsteinischer Soldaten vom 3. März 1870.](#);

II. vom 1. Januar 1872. an:

- 1) [das Gesetz über Postwesen vom 2. November 1867.](#),
- 2) [das Gesetz über Posttaxwesen vom 4. November 1867.](#),
- 3) [das Gesetz über Telegraphen-Freimarken vom 16. Mai 1869.](#),
- 4) [das Gesetz über Portofreiheiten vom 5. Juni 1869.](#),
- 5) [das Gesetz über Banknoten vom 27. März 1870.](#),
- 6) [das Einführungsgesetz zum Strafgesetz vom 31. Mai 1870.](#),
- 7) [das Strafgesetzbuch.](#)

In Hessen südlich des Mains werden als Bundesgesetze eingeführt, und zwar:

I. vom Tage der Wirksamkeit der Verfassung an:

[das Gesetz, betreffend die Schließung und Beschränkung der öffentlichen Spielbanken, vom 1. Juli 1868.](#),  
[das Gesetz über die Einführung der Telegraphen-Freimarken vom 16. Mai 1869.](#)

II. vom 1. Juli 1871. an:

[das Gesetz über den Unterstützungswohnsitz vom 6. Juni 1870.](#)

In den Hohenzollernschen Lande wird vom Tage der Wirksamkeit der Verfassung an eingeführt das [Gesetz, betreffend die Wechselstempelsteuer, vom 10. Juni 1869.](#)

Die Erklärung der übrigen im Norddeutschen Bunde ergangenen Gesetze zu Bundesgesetzen bleibt, soweit diese Gesetze auf Angelegenheiten sich beziehen, welche verfassungsmäßig der Gesetzgebung des Deutschen Bundes unterliegen, der Bundesgesetzgebung vorbehalten.

### III.

Die vorstehend festgestellte Verfassung des Deutschen Bundes erleidet hinsichtlich ihrer Anwendung auf das Königreich Bayern nachstehende Beschränkungen:

#### §. 1.

Das Recht der Handhabung der Aufsicht Seitens des Bundes über die Heimaths - und Niederlassungsverhältnisse und dessen Recht der Gesetzgebung über diesen Gegenstand erstreckt sich nicht auf das Königreich Bayern.

Das Recht des Bundes auf Handhabung der Aufsicht und Gesetzgebung über das Eisenbahnwesen, dann über das Post- und Telegraphenwesen erstreckt sich auf das

Königreich Bayern nur nach Maßgabe der in den §§. 3. und 4. enthaltenen Bestimmungen.

## §. 2.

Für die erste Wahl zum Reichstage wird die Abgrenzung der Wahlbezirke in Bayern in Ermangelung der bundesgesetzlichen Feststellung von der Königlich Bayerischen Regierung bestimmt werden.

## §. 3.

Die [Artikel 42. bis einschließlich 46. der Bundesverfassung](#) sind auf das Königreich Bayern nicht anwendbar.

Dem Bunde steht jedoch auch dem Königreiche Bayern gegenüber das Recht zu, im Wege der Gesetzgebung einheitliche Normen für die Konstruktion und Ausrüstung der für die Landesvertheidigung wichtigen Eisenbahnen aufzustellen.

## §. 4.

Die [Artikel 48. bis einschließlich 52. der Bundesverfassung](#) finden auf das Königreich Bayern keine Anwendung. Das Königreich Bayern behält die freie und selbstständige Verwaltung seines Post- und Telegraphenwesens.

Dem Bunde steht jedoch auch für das Königreich Bayern die Gesetzgebung über die Vorrechte der Post und Telegraphie, über die rechtlichen Verhältnisse beider Anstalten zum Publikum, über die Portofreiheiten und das Posttaxwesen, soweit beide letzteren nicht lediglich den inneren Verkehr in Bayern betreffen, sowie unter gleicher Beschränkung die Feststellung der Gebühren für die telegraphische Korrespondenz, endlich die Regelung des Post- und Telegraphenverkehrs mit dem Auslande zu.

An den zur Bundeskasse fließenden Einnahmen des Post- und Telegraphenwesens hat Bayern keinen Antheil.

## §. 5.

Anlangend die [Artikel 57. bis 68.](#) von dem Bundes-Kriegswesen, so findet

[Artikel 57.](#) Anwendung auf das Königreich Bayern;  
[Artikel 58.](#) ist gleichfalls für das Königreich Bayern gültig.

Dieser Artikel erhält jedoch für Bayern folgenden Zusatz:

Der in diesem Artikel bezeichneten Verpflichtung wird von Bayern in der Art entsprochen, daß es die Kosten und Lasten seines Kriegswesen, den Unterhalt der auf seinem Gebiete belegenen festen Plätze und sonstigen Fortifikationen einbegriffen, ausschließlich und allein trägt.

[Artikel 59.](#) hat gleichwie der [Artikel 60.](#) für Bayern gesetzliche Geltung. Die [Artikel 61. bis 68.](#) finden auf Bayern keine Anwendung.

An deren Stelle treten folgende Bestimmungen:

I. Bayern behält zunächst seine Militairgesetzgebung nebst den dazu gehörigen Vollzugs-Instruktionen, Verordnungen, Erläuterungen etc. bis zur verfassungsmäßigen Beschlußfassung über die der Bundesgesetzgebung anheimfallenden Materien, resp. bis zur freien Verständigung bezüglich der Einführung der bereits vor dem Eintritte Bayerns in den Bund in dieser Hinsicht erlassenen Gesetze und sonstigen Bestimmungen.

II. Bayern verpflichtet sich, für sein Kontingent und die zu demselben gehörigen Einrichtungen einen gleichen Geldbetrag zu verwenden, wie nach Verhältniß der Kopfstärke durch den Militair-Etat des Deutschen Bundes für die übrigen Theile des Bundesheeres ausgesetzt wird.

Dieser Geldbetrag wird im Bundesbudget für das Königlich Bayerische Kontingent in einer Summe ausgeworfen. Seine Verausgabung wird durch Spezial-Etats geregelt, deren Aufstellung Bayern überlassen bleibt.

Hierfür werden im Allgemeinen diejenigen Etatsansätze nach Verhältniß zur Richtschnur dienen, welche für das übrige Bundesheer in den einzelnen Titeln ausgeworfen sind.

III. Das Bayerische Heer bildet einen in sich geschlossenen Bestandtheil des Deutschen Bundesheeres mit selbstständiger Verwaltung, unter der Militairhoheit Seiner Majestät des Königs von Bayern; im Kriege – und zwar mit Beginn der Mobilisierung – unter dem Befehle des Bundesfeldherrn.

In Bezug auf Organisation, Formation, Ausbildung und Gebühren, dann hinsichtlich der Mobilmachung wird Bayern volle Uebereinstimmung mit den für das Bundesheer bestehenden Normen herstellen.

Bezüglich der Bewaffnung und Ausrüstung, sowie der Gradabzeichen behält sich die

Königlich Bayerische Regierung die Herstellung der vollen Uebereinstimmung mit dem Bundesheere vor.

Der Bundesfeldherr hat die Pflicht und das Recht, sich durch Inspektionen von der Uebereinstimmung in Organisation, Formation und Ausbildung, sowie von der Vollzähligkeit und Kriegstüchtigkeit des Bayerischen Kontingents Ueberzeugung zu verschaffen und wird sich über die Modalitäten der jeweiligen Vornahme und über das Ergebnis dieser Inspektionen mit Seiner Majestät dem Könige von Bayern ins Vernehmen setzen.

Die Anordnung der Kriegsbereitschaft (Mobilisirung) des Bayerischen Kontingents oder eines Theils desselben erfolgt auf Veranlassung des Bundesfeldherren durch Seine Majestät den König von Bayern.

Zur steten gegenseitigen Information in den durch diese Vereinbarung geschaffenen militairischen Beziehungen erhalten die Militair-Bevollmächtigten in Berlin und München über die einschlägigen Anordnungen entsprechende Mittheilung durch die resp. Kriegsministerien.

IV. Im Kriege sind die Bayerischen Truppen verpflichtet, den Befehlen des Bundesfeldherrn unbedingt Folge zu leisten.

Diese Verpflichtung wird in den Fahneneid aufgenommen.

V. Die Anlage von neuen Befestigungen auf Bayerischem Gebiete im Interesse der gesamtdeutschen Vertheidigung wird Bayern im Wege jeweiliger spezieller Vereinbarungen zugestehen.

An den Kosten für den Bau und die Ausrüstung solcher Befestigungsanlagen auf seinem Gebiete betheilt sich Bayern in dem seiner Bevölkerungszahl entsprechenden Verhältnisse gleichmäßig mit den anderen Staaten des Deutschen Bundes; ebenso an den für sonstige Festungsanlagen etwa Seitens des Bundes zu bewilligenden Extraordinarien.

VI. Die Voraussetzungen, unter welchen wegen Bedrohung der öffentlichen Sicherheit das Bundesgebiet oder ein Theil desselben durch den Bundesfeldherrn in

Kriegszustand erklärt werden kann, die Form der Verkündung und die Wirkungen einer solchen Erklärung werden durch ein Bundesgesetz geregelt.

VII. Vorstehende Bestimmungen treten mit dem 1. Januar 1872. in Wirksamkeit.

## §. 6.

Die [Artikel 69.](#) und [71. der Bundesverfassung](#) finden auf die von Bayern für sein Heer zu machenden Ausgaben nur nach Maßgabe der Bestimmungen des vorstehenden Paragraphen Anwendung, [Artikel 72.](#) aber nur insoweit, als dem Bundesrathe und dem Reichstage lediglich die Ueberweisung der für das Bayerische Heer erforderliche Summe an Bayern nachzuweisen ist.

## §. 7.

Die in den vorstehenden §§. 1. bis 6. enthaltenen Bestimmungen sind als ein integrierender Bestandtheil der Bundesverfassung zu betrachten.

In allen Fällen, in welchen zwischen diesen Bestimmungen und dem Texte der Deutschen Verfassungsurkunde eine Verschiedenheit besteht, haben für Bayern lediglich die ersteren Geltung und Verbindlichkeit.

## §. 8.

Die unter Ziffer II. §. 26. dieses Vertrages aufgeführte Uebergangsbestimmung des nunmehrigen [Artikels 79. der Verfassung](#) findet auf Bayern in Anbetracht der vorgerückten Zeit und der Nothwendigkeit mannigfaltiger Umgestaltung anderer mit dem Gegenstande der Bundesgesetzgebung in Zusammenhang stehender Gesetze und Einrichtungen Anwendung nur in Betreff des [Wahlgesetzes für den Reichstag des Norddeutschen Bundes vom 31. Mai 1869.](#) (Art. 79. Nr. 13.).

Im Uebrigen bleibt die Erklärung der im Norddeutschen Bunde ergangenen Gesetze zu Bundesgesetzen für das Königreich Bayern, soweit diese Gesetze auf Angelegenheiten sich beziehen, welche verfassungsmäßig der Gesetzgebung des Deutschen Bundes unterliegen, der Bundesgesetzgebung vorbehalten.

## IV.

Da in Anbetracht der großen Schwierigkeiten, welche theils die vorgerückte Zeit, theils die Fortdauer des Krieges die Aufstellung eines Etats für die Militairverwaltung des Deutschen Bundes für das Jahr 1871. und beziehungsweise der Feststellung der von Bayern auf sein Heer zu verwendenden Gesamtsumme für dieses Jahr entgegenstellen, die Bestimmungen unter III. §. 5. dieses Vertrages erst mit dem 1. Januar 1872. in Wirksamkeit treten, wird der Ertrag der im [Artikel 35.](#) bezeichneten gemeinschaftlichen Abgaben für das Jahr 1871. nicht zur Bundeskasse fließen, sondern der Staatskasse Bayerns verbleiben, dagegen aber der Beitrag Bayerns zu den Bundesausgaben durch Matrikularbeiträge aufgebracht werden.

## V.

Diejenigen Vorschriften der Verfassung, durch welche bestimmte Rechte einzelner Bundesstaaten in deren Verhältniß zur Gesamtheit festgestellt sind, insbesondere, soviel Bayern angeht, die unter Ziffer III. dieses Vertrages aufgeführten Bestimmungen können nur mit Zustimmung des berechtigten Bundesstaates abgeändert werden.

## VI.

Gegenwärtiger Vertrag tritt mit dem 1. Januar 1871. in Wirksamkeit.

Die vertragschließenden Theile geben sich deshalb die Zusage, daß derselbe unverweilt den gesetzgebenden Faktoren des Norddeutschen Bundes und Bayerns zur verfassungsmäßigen Zustimmung vorgelegt und, nach Ertheilung dieser Zustimmung, im Laufe des Monats Dezember ratifiziert werden wird. Die Ratifikations-Erklärungen sollen in Berlin ausgetauscht werden.

Zu Urkund dessen haben die Eingangs genannten Bevollmächtigten diesen Vertrag in doppelter Ausfertigung am heutigen Tage mit ihrer Namensunterschrift und ihrem Siegel versehen.

So geschehen Versailles, den 23. November 1870.

*v. Bismarck*   *Bray-Steinburg*

(L. S.)        (L. S.)

*v. Roon*      *Frh. v. Prankh*

(L. S.)        (L. S.)

*v. Lutz*

(L. S.)

---

Die Auswechslung der Ratifikations-Urkunden hat zu Berlin stattgefunden.

---

Schlußprotokoll.

Bei der Unterzeichnung des Vertrages über den Abschluß eines Verfassungsbündnisses zwischen Seiner Majestät dem Könige von Preußen Namens des Norddeutschen Bundes und Seiner Majestät dem Könige von Bayern sind die unterzeichneten Bevollmächtigten noch über nachstehende vertragsmäßige Zusagen und Erklärungen übereingekommen:

## I.

Es wurde auf Anregung der Königlich Bayerischen Bevollmächtigten von Seite des Königlich Preußischen Bevollmächtigten anerkannt, daß, nachdem sich das Gesetzgebungsrecht des Bundes bezüglich der Heimaths- und Niederlassungsverhältnisse auf das Königreich Bayern nicht erstreckt, die Bundes-Legislative auch nicht zuständig sei, das Verehelichungswesen mit verbindlicher Kraft für Bayern zu regeln, und daß also das für den Norddeutschen Bund erlassene [Gesetz vom 4. Mai 1868., die Aufhebung der polizeilichen Beschränkungen der Eheschließungen betreffend](#), jedenfalls nicht zu denjenigen Gesetzen gehört, deren Wirksamkeit auf Bayern ausgedehnt werden könnte.

## II.

Von Seite des Königlich Preußischen Bevollmächtigten wurde anerkannt, daß unter der Gesetzgebungsbefugniß des Bundes über Staatsbürgerrecht nur das Recht verstanden werden solle, die Bundes- und Staatsangehörigkeit zu regeln und den Grundsatz der politischen Gleichberechtigung aller Konfessionen durchzuführen, daß sich im Uebrigen diese Legislative nicht auf die Frage erstrecken solle, unter welchen Voraussetzungen Jemand zur Ausübung politischer Rechte in einem einzelnen Staate befugt sei.

## III.

Die unterzeichneten Bevollmächtigten kamen dahin überein, daß in Anbetracht der unter Ziffer I. statuirten Ausnahme von der Bundes-Legislative der Gothaer Vertrag vom 15. Juli 1851. wegen gegenseitiger Uebernahme der Ausgewiesenen und Heimathslosen, dann die sogenannte Eisenacher Konvention vom 11. Juli 1853. wegen Verpflegung erkrankter und Beerdigung verstorbener Unterthanen für das Verhältniß Bayerns zu dem übrigen Bundesgebiete fortdauernde Geltung haben sollten.

## IV.

Als vertragsmäßige Bestimmung wurde in Anbetracht der in Bayern bestehenden besonderen Verhältnisse bezüglich der Immobilier-Versicherungswesens und des engen Zusammenhanges derselben mit dem Hypothekar-Kreditwesen festgestellt, daß, wenn sich die Gesetzgebung des Bundes mit dem Immobilier-Versicherungswesen befassen sollte, die vom Bunde zu erlassenden gesetzlichen Bestimmungen in Bayern nur mit Zustimmung der Bayerischen Regierung Geltung erlangen können.

## V.

Der Königlich Preußische Bevollmächtigte gab die Zusicherung, daß Bayern bei der ferneren Ausarbeitung des Entwurfes eines Allgemeinen Deutschen Civilprozeß-Gesetzbuches entsprechend betheilt werde.

## VI.

Als unbestritten wurde von dem Königlich Preußischen Bevollmächtigten zugegeben, daß selbst bezüglich der der Bundes-Legislative zugewiesenen Gegenstände die in den einzelnen Staaten geltende Gesetze und Verordnungen in so lange in Kraft bleiben und auf dem bisherigen Wege der Einzelgesetzgebung abgeändert werden können, bis eine bindende Norm vom Bunde ausgegangen ist.

## VII.

Der Königlich Preußische Bevollmächtigte gab die Erklärung ab, daß Seine Majestät der König von Preußen kraft der Allerhöchstihnen zustehenden Präsidialrechte, mit Zustimmung Seiner Majestät des Königs von Bayern, den Königlich Bayerischen Gesandten an den Höfen, an welchen solche beglaubigt sind, Vollmacht ertheilen werden, die Bundesgesandten in Verhinderungsfällen zu vertreten.

Indem diese Erklärung von den Königlich Bayerischen Bevollmächtigten acceptirt wurde, fügten diese bei, daß die Bayerischen Gesandten angewiesen sein würden, in allen Fällen, in welchen dies zur Geltendmachung allgemein Deutscher Interessen erforderlich oder von Nutzen sein wird, den Bundesgesandten ihre Beihülfe zu leisten.

## VIII.

Der Bund übernimmt in Anbetracht der Leistungen der Bayerischen Regierung für den diplomatischen Dienst desselben durch die unter Ziffer VII. erwähnte Bereitstellung ihrer Gesandtschaften und in Erwägung des Umstandes, daß an denjenigen Orten, an welchen Bayern eigene Gesandtschaften unterhalten wird, die Vertretung der Bayerischen Angelegenheiten dem Bundesgesandten nicht obliegt, die Verpflichtung, bei Feststellung der Ausgaben für den diplomatischen Dienst des Bundes der Bayerischen Regierung eine angemessene Vergütung in Anrechnung zu bringen.

Ueber Festsetzung der Größe dieser Vergütung bleibt weitere Vereinbarung vorbehalten.

## IX.

Der Königlich Preußische Bevollmächtigte erkannte es als ein Recht der Bayerischen Regierung an, daß ihr Vertreter im Falle der Verhinderung Preußens den Vorsitz im Bundesrathe führe.

## X.

Zu den [Artikeln 35.](#) und [38. der Bundesverfassung](#) war man darüber einverstanden, daß die

nach Maßgabe der Zollvereinsverträge auch ferner zu erhebenden Uebergangsabgaben von Branntwein und Bier ebenso anzusehen sind, wie die auf die Bereitung dieser Getränke gelegten Abgaben.

## **XI.**

Es wurde allseitig anerkannt, daß bei dem Abschlusse von Post- und Telegraphen-Verträgen mit außerdeutschen Staaten zur Wahrung der besonderen Landesinteressen Vertreter der an die betreffenden außerdeutschen Staaten angrenzenden Bundesstaaten zugezogen werden sollen, und daß den einzelnen Bundesstaaten unbenommen ist, mit anderen Staaten Verträge über das Post- und Telegraphenwesen abzuschließen, sofern sie lediglich den Grenzverkehr betreffen.

## **XII.**

Zu [Artikel 56. der Bundesverfassung](#) wurde allseitig anerkannt, daß den einzelnen Bundesstaaten das Recht zustehe, auswärtige Konsuln bei sich zu empfangen und für ihr Gebiet mit dem Exequatur zu versehen.

Ferner wurde die Zusicherung gegeben, das Bundeskonsuln an auswärtigen Orten auch dann aufgestellt werden sollen, wenn es nur das Interesse eines einzelnen Bundesstaates als wünschenswerth erscheinen läßt, daß dies geschehe.

## **XIII.**

Es wurde ferner allseitig anerkannt, daß zu den im Norddeutschen Bunde ergangenen Gesetzen, deren Erklärung zu Gesetzen des Deutschen Bundes der Bundesgesetzgebung vorbehalten bleibt, das [Gesetz vom 21. Juli d. J., betreffend den außerordentlichen Geldbedarf der Militair- und Marineverwaltung](#), nicht gehört, und daß das [Gesetz vom 31. Mai d. J., betreffend die St. Gotthard-Eisenbahn](#), jedenfalls nicht ohne Veränderung seines Inhalts zum Bundesgesetze erklärt werden können.

## **XIV.**

In Erwägung der in Ziffer III. §. 5. enthaltenen Bestimmungen über das Kriegswesen wurde – mit besonderer Beziehung auf die Festungen – noch Nachfolgendes vereinbart:

### **§. 1.**

Bayern erhält die Festungen Ingolstadt und Germersheim, sowie die Fortifikationen von Neu-Ulm und die im Bayerischen Gebiete auf gemeinsame Kosten etwa künftig angelegt werdenden Befestigungen in vollkommen vertheidigungsfähigem Stande.

### **§. 2.**

Solche neu angelegten Befestigungen treten bezüglich ihres immobilien Materials in das ausschließliche Eigenthum Bayerns. Ihr mobiles Material hingegen wird gemeinsames Eigenthum der Staaten des Bundes. In Betreff dieses Materials gilt bis auf Weiteres die

Uebereinkunft vom 6. Juli 1869., welche auch hinsichtlich des mobilen Festungsmaterials der vormaligen Deutschen Bundesfestungen Mainz, Rastatt und Ulm in Kraft bleibt.

### **§. 3.**

Die Festung Landau wird unmittelbar nach dem gegenwärtigen Kriege als solche aufgehoben. Die Ausrüstung dieses Platzes, soweit sie gemeinsames Eigenthum, wird nach den der Uebereinkunft vom 6. Juli 1869. zu Grunde liegenden Prinzipien behandelt.

### **§. 4.**

Diejenigen Gegenstände des Bayerischen Kriegswesens, Betreffs welcher der Bundesvertrag vom Heutigen oder das vorliegende Protokoll nicht ausdrückliche Bestimmungen enthalten – sohin insbesondere die Bezeichnung der Regimenter etc., die Uniformirung, Garnisonirung, das Personal- und Militair-Bildungswesen u.s.w. – werden durch dieselbe nicht berührt. Die Betheiligung Bayerischer Offiziere an den für höhere militairwissenschaftliche oder technische Ausbildung bestehenden Anstalten des Bundes wird spezieller Vereinbarung vorbehalten.

## **XV.**

Wenn sich in Folge des mangelhaft dahier vorliegenden Materials ergeben sollte, daß bei der Aufführung des nunmehrigen Wortlautes der Bundesverfassung unter Ziffer II. §§. 1. bis 26. ein Irrthum unterlaufen ist, behalten sich die kontrahirenden Theile dessen Berichtigung vor.

## **XVI.**

Die Bestimmungen dieses Schlußprotokolls sollen ebenso verbindlich sein, wie der Vertrag vom Heutigen über den Abschluß eines Deutschen Verfassungsbündnisses selbst, und sollen mit diesem gleichzeitig ratifiziert werden.

So geschehen Versailles, den 23. November 1870.

*v. Bismarck*   *Bray-Steinburg*

(L. S.)        (L. S.)

*Frh. v. Prankh*

(L. S.)

*v. Lutz*

(L. S.)

---

# Bundesgesetzblatt des Norddeutschen Bundes 1869

Bundesgesetzblatt des Norddeutschen Bundes 1869

Textdaten	
<a href="#">&lt;&lt;&lt; 1868</a>	<a href="#">1870 &gt;&gt;&gt;</a>
Autor:	<b>Amtliches Werk</b>
Titel:	<b><a href="#">Bundes-Gesetzblatt des Norddeutschen Bundes</a></b>
Herausgeber:	Büreau des Bundeskanzlers
Erscheinungsdatum:	1869
Erscheinungsort:	Berlin
Quelle:	<a href="#">Commons</a>
Kurzbeschreibung:	amtliches Gesetz- und Verkündungsblatt des Norddeutschen Bundes
Bearbeitungsstand	
<b>korrigiert</b>	
Dieser Text wurde anhand der angegebenen Quelle einmal <a href="#">Korrektur gelesen</a> . Die Schreibweise sollte dem Originaltext folgen. Es ist noch ein weiterer <a href="#">Korrekturdurchgang</a> nötig.	

**Bundes-Gesetzblatt**  
des  
*Norddeutschen Bundes.*  
**1869.**

---

*Enthält*  
die Gesetze, Verordnungen etc. vom 29. Januar bis 13. Dezember 1869.,  
nebst einigen früheren Verordnungen etc. aus den Jahren 1851.  
und 1867.  
(Von № 216. bis incl. 397.)  
**№ 1. bis incl. 40.**

---

*Berlin,*  
zu haben im vereinigten Gesetz-Sammlungs-Debits- und Zeitungs-Komtoir.

# Inhaltsverzeichnis

## *Chronologische Uebersicht*

der in dem Bundes-Gesetzblatt des Norddeutschen Bundes vom Jahre 1869.

*enthaltenen Gesetze, Verordnungen etc.*

Datum des Gesetzes etc.	Ausgegeben zu Berlin.	I n h a l t.	Nr. des Stücks.	Nr. des Gesetzes.	Seite.
7. Juni 1852.	18. Juni 1869.	<a href="#">Auszug aus dem Königlich Preußischen Gesetz, betreffend die Dienstvergehen der Richter und die unfreiwillige Versetzung derselben auf eine andere Stelle oder in den Ruhestand.</a>	22.	304. (Anl.)	209-210.
11. Juni 1868.	21. Janr. 1869.	<a href="#">Gesetz, betreffend die antheilige Uebernahme einer Garantie des Norddeutschen Bundes für eine zur Herstellung der dauernden Fahrbarkeit des Sulina-Armes der Donaumündungen von der Europäischen Donauschiffahrts-Kommission aufzunehmenden Anleihe.</a>	2.	227.	33-34.
10. Novbr. 1868.	31. März. 1869.	<a href="#">Postvertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde, Bayern, Württemberg und Baden einerseits und Italien andererseits.</a>	8.	258.	55-69.
21. Dezbr. 1868.	1. Mai 1869.	<a href="#">Konsular-Vertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde und Italien.</a>	13.	273.	113-128.
31. Dezbr. 1868.	21. Janr. 1869.	<a href="#">Allerhöchster Erlaß, betreffend die Genehmigung der Instruktion zur Ausführung des Bundesgesetzes wegen der Quartierleistung für die bewaffnete Macht während des Friedenszustandes vom 25. Juni 1868.</a>	1.	216. (Anl.)	1-29.
29. Janr. 1869.	1. Febr. 1869.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Einberufung des Bundesrathes des Norddeutschen Bundes.</a>	3.	230.	41.
15. Febr. 1869.	17. Febr. 1869.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Ernennung zweier Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Norddeutschen Bundes.</a>	2.	233.	43.
16. Febr. 1869.	24. Febr. 1869.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Errichtung einer Normal-Eichungs-Kommission in Berlin.</a>	5.	241.	46. [IV]

22. Febr. 1869.	24. Febr. 1869.	<a href="#"><u>Verordnung, betreffend die Einberufung des Reichstages des Norddeutschen Bundes.</u></a>	5.	240.	45.
23./24. Febr. 1869.	3. April 1869.	<a href="#"><u>Postvertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde und Schweden.</u></a>	10.	262.	73-103.
10. März 1869.	13. März 1869.	<a href="#"><u>Bekanntmachung des zweiten Verzeichnisses derjenigen höheren Lehranstalten, welche zur Ausstellung gültiger Zeugnisse über die wissenschaftliche Qualifikation zum einjährig freiwilligen Militärdienst berechtigt sind.</u></a>	6.	245.	47-49.
15. März 1869.	30. März 1869.	<a href="#"><u>Allerhöchster Erlaß, betreffend die in Gemäßheit des Gesetzes vom 9. November 1867. genehmigte Ausgabe von verzinslichen Schatzanweisungen.</u></a>	9.	260.	71.
18. März 1869.	24. März 1869.	<a href="#"><u>Gesetz, betreffend die Feststellung eines Nachtrages zum Haushalts-Etat des Norddeutschen Bundes für das Jahr 1869.</u></a>	7.	251.	51-53.
7. April 1869.	13. April 1869.	<a href="#"><u>Gesetz, Maaßregeln gegen die Rinderpest betreffend.</u></a>	11.	263.	105-107.
17. April 1869.	20. April 1869.	<a href="#"><u>Verordnung, betreffend die Einberufung des Bundesrathes des Deutschen Zollvereins.</u></a>	12.	269.	109.
22. April 1869.	17. Juni 1869.	<a href="#"><u>Postvertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde einerseits und dem Kirchenstaate andererseits.</u></a>	20.	302.	169-191.
24. April 1869.	13. Mai 1869.	<a href="#"><u>Allerhöchster Erlaß, betreffend die Aufhebung der Ober-Postdirektion in Minden, die Ueberweisung der Postverwaltungsgeschäfte für den Regierungsbezirk Minden und die Fürstenthümer Schaumburg-Lippe und Lippe an die Ober-Postdirektion in Münster und Uebertragung der Postverwaltungsgeschäfte für die Fürstenthümer Waldeck und Pyrmont an die Ober-Postdirektion in Kassel.</u></a>	14.	275.	129.
26. April 1869.	13. Mai 1869.	<a href="#"><u>Allerhöchster Erlaß, betreffend die Versetzung der Festung Königstein, der Ortschaft Dom-Kietz bei Brandenburg und des Fleckens Wandsbeck in höhere Servisklassen.</u></a>	14.	276.	130.

8. Mai 1869.	13. Mai 1869.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Ernennung der Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Norddeutschen Bundes.</a>	14.	277.	130-132.
8. Mai 1869.	13. Mai 1869.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Ernennung der Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Deutschen Zollvereins.</a>	14.	278.	133-134. [V]
12. Mai 1869.	9. Juli 1869.	<a href="#">Uebereinkunft zwischen dem Norddeutschen Bunde und Italien wegen gegenseitigen Schutzes der Rechte an literarischen Erzeugnissen und Werken der Kunst.</a>	28.	320.	293-303.
13. Mai 1869.	10. August 1869.	<a href="#">Handels- und Zollvertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde und den zu diesem Bunde nicht gehörenden Mitgliedern des Zollvereins einerseits und der Schweiz andererseits.</a>	33.	333.	603-631.
13. Mai 1869.	10. August 1869.	<a href="#">Uebereinkunft zwischen dem Norddeutschen Bunde und der Schweiz wegen gegenseitigen Schutzes der Rechte an literarischen Erzeugnissen und Werken der Kunst.</a>	33.	334.	624-631.
16. Mai 1869.	15. Juli 1869.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Einführung von Telegraphen-Freimarken.</a>	31.	331.	377-378.
20. März 1869.	25. Mai 1869.	<a href="#">Gesetz wegen Abänderung des Gesetzes vom 9. November 1867., betreffend den außerordentlichen Geldbedarf des Norddeutschen Bundes zum Zwecke der Erweiterung der Bundes-Kriegsmarine und der Herstellung der Küstenvertheidigung.</a>	15.	282.	138.
23. Mai 1869.	25. Mai 1869.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Einberufung des Zollparlaments.</a>	15.	283.	138.
24. Mai 1869.	19. Juni 1869.	<a href="#">Allerhöchster Erlaß, betreffend die in Gemäßheit des Gesetzes vom 9. November 1867. genehmigte Ausgabe von verzinslichen Schatzanweisungen im Betrage von 4.248.900 Thalern.</a>	24.	307.	239.
25. Mai 1869.	30. Oktbr. 1869.	<a href="#">Vertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde und dem Großherzogthum Baden, betreffend Einführung der gegenseitigen militairischen Freizügigkeit.</a>	36.	368.	675-678.

26. Mai 1869.	12. Juni 1869.	<a href="#">Allerhöchster Erlaß, betreffend die Genehmigung der <i>Instruktion</i> zur Ausführung des Bundesgesetzes vom 7. April 1869., Maaßregeln gegen die <i>Rinderpest</i> betreffend.</a>	18.	298.	149-160.
31. Mai 1869.	9. Juni 1869.	<a href="#"><i>Wahlgesetz</i> für den <i>Reichstag</i> des Norddeutschen Bundes.</a>	17.	297.	145-148.
2. Juni 1869.	14. Juni 1869.	<a href="#">Gesetz, betreffend die <i>Kautionen</i> der <i>Bundesbeamten</i>.</a>	19.	299.	161-164. [VI]
5. Juni 1869.	8. Juni 1869.	<a href="#">Gesetz, betreffend die <i>Portofreiheiten</i> im Gebiete des Norddeutschen Bundes.</a>	16.	289.	141-143.
5. Juni 1869.	25. Juni 1869.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Einführung des Gesetzes wegen Besteuerung des <i>Braumalzes</i> vom 4. Juli 1868. (Bundesgesetzbl. S. 375.) und des Gesetzes, betreffend die Besteuerung des <i>Branntweins</i> vom 8. Juli 1868. (Bundesgesetzbl. S. 384.) in der <i>Hamburgischen Voigtei Moorwärder</i> und in einem Theile der Preußischen Insel <i>Wilhelmsburg</i>.</a>	25.	310.	241.
5. Juni 1869.	12. August 1869.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Einführung der <i>Allgemeinen Deutschen Wechsel-Ordnung</i>, der <i>Nürnberger Wechsel-Novellen</i> und des <i>Allgemeinen Deutschen Handelsgesetzbuches</i> als Bundesgesetze.</a>	32.	332.	379-602.
9. Juni 1869.	14. Juni 1869.	<a href="#">Gesetz, betreffend eine anderweitige Feststellung der <i>Matrikularbeiträge</i> zur Deckung der Gesamtausgaben für das Jahr 1868.</a>	19.	300. (Anl.)	165-167.
10. Juni 1869.	17. Juni 1869.	<a href="#">Gesetz, betreffend die <i>Wechselstempelsteuer</i> im Norddeutschen Bunde.</a>	21.	300.	193-200.
12. Juni 1869.	18. Juni 1869.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Errichtung eines <i>obersten</i> Gerichtshofes für <i>Handelssachen</i>.</a>	22.	304. (Anl.)	201-210.
13. Juni 1869.	23. Juni 1869.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Feststellung des <i>Haushalts-Etats</i> des Norddeutschen Bundes für das Jahr 1870.</a>	23.	305.	211-227.
13. Juni 1869.	23. Juni 1869.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Feststellung des <i>Etats</i> der <i>Militairverwaltung</i> des Norddeutschen Bundes für das Jahr 1870.</a>	23.	306.	228-238.

21. Juni 1869.	25. Juni 1869.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Beschlagnahme des Arbeits- oder Dienstlohnes.</a>	25.	311.	242-243.
21. Juni 1869.	1. Juli 1869.	<a href="#">Gewerbeordnung für den Norddeutschen Bund.</a>	26.	312.	245-282.
21. Juni 1869.	10. Juli 1869.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Gewährung der Rechtshilfe.</a>	29.	323.	305-315.
26. Juni 1869.	231. Juli 1869.	<a href="#">Gesetz, die Besteuerung des Zuckers betreffend.</a>	26.	313.	282-284.
29. Juni 1869.	30. Juni 1869.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Kautionen der bei den Verwaltungen der Post, der Telegraphen und des Eichungswesens angestellten Beamten.</a>	27.	314.	285-287. [VII]
29. Juni 1869.	9. Juli 1869.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Feststellung eines Nachtrages zum Haushalts-Etat des Norddeutschen Bundes für das Jahr 1870.</a>	28.	318.	289-291.
1. Juli 1869.	16. Juli 1869.	<a href="#">Vereinszollgesetz.</a>	30.	324.	317-369.
1. Juli 1869.	16. Juli 1869.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Sicherung der Zollvereinsgrenze in den vom Zollgebiete ausgeschlossenen Hamburgischen Gebietstheilen.</a>	30.	325.	370-375.
3. Juli 1869.	9. Juli 1869.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Gleichberechtigung der Konfessionen in bürgerlicher und staatsbürgerlicher Beziehung.</a>	28.	319.	292.
16. Juli 1869.	28. Juli 1869.	<a href="#">Eichordnung für den Norddeutschen Bund.</a>	Besondere Beil. zu 32.	-	I-XXXIX.
5. August 1869.	10. August 1869.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Ernennung eines Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Norddeutschen Bundes und des Deutschen Zollvereins.</a>	33.	335.	632.
22. Septbr. 1869.	6. Oktbr. 1869.	<a href="#">Allerhöchster Erlaß, betreffend die Aufhebung der Ober-Postdirektion in Bromberg und die Vereinigung des Geschäftskreises derselben mit demjenigen der Ober-Postdirektion in Posen.</a>	35.	343.	659.
25. Septbr. 1869.	30. Septbr. 1869.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Prüfung der Aerzte, Zahnärzte, Thierärzte und Apotheker.</a>	34.	342.	635-658.
25. Septbr. 1869.	6. Oktbr. 1869.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Prüfung der Seeschiffer und Seesteuerleute auf Deutschen Kauffahrteischiffen.</a>	35.	344.	660-670.

25. Oktbr. 1869.	30. Oktbr. 1869.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Ernennung eines Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Deutschen Zollvereins.</a>	36.	369.	679.
18. Novbr. 1869.	20. Novbr. 1869.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Ernennung eines Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Norddeutschen Bundes und des Deutschen Zollvereins.</a>	37.	376.	683.
4. Dezbr. 1869.	21. Dezbr. 1869.	<a href="#">Allerhöchster Erlaß, betreffend die Ausgabe verzinslicher Schatzanweisungen im Betrage von 5.500.000 Thalern.</a>	40.	396.	697.
6. Dezbr. 1869.	21. Dezbr. 1869.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die äußersten Grenzen der im öffentlichen Verkehr noch zu duldenden Abweichungen der Maaße, Gewichte und Waagen von der absoluten Richtigkeit.</a>	40.	397.	698-701. [VIII]
9. Dezbr. 1869.	14. Dezbr. 1869.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Entbindung von den im §. 29. der Gewerbe-Ordnung für den Norddeutschen Bund vorgeschriebenen ärztlichen Prüfungen.</a>	38.	386.	687.
9. Dezbr. 1869.	14. Dezbr. 1869.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die bei der Universität Gießen bestehende Veterinäranstalt und die mit der Polytechnischen Schule in Braunschweig verbundene pharmazeutische Fachschule.</a>	38.	387.	688.
12. Dezbr. 1869.	21. Dezbr. 1869.	<a href="#">Eichgebührentaxe für den Norddeutschen Bund.</a>	Besondere Beil. zu 32.	-	I-IX.
13. Dezbr. 1869.	15. Dezbr. 1869.	<a href="#">Bekanntmachung zur Ausführung des Gesetzes, betreffend die Wechselstempelsteuer im Norddeutschen Bunde.</a>	39.	393.	691-694.
13. Dezbr. 1869.	15. Dezbr. 1869.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend den Debit der Bundes-Stempelmarken und gestempelten Blankets zur Entrichtung der Wechsel-Stempelsteuer, sowie das Verfahren bei Erstattung verdorbener Stempelmarken und Blankets.</a>	39.	394.	695-696.
	21. Janr. 1869.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	1.	217. bis 221.	30-31.
	21. Janr. 1869.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	1.	222. bis 226.	31.

21. Janr. 1869.	<a href="#">Ernennung von Zollvereinsbeamten.</a>	2.	228.	35.
21. Janr. 1869.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	2.	229.	40.
1. Febr. 1869.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	3.	231., 232.	42.
17. Febr. 1869.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	4.	234. bis 237.	44.
17. Febr. 1869.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	4.	238., 239.	44.
24. Febr. 1869.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	5.	242., 243.	46.
24. Febr. 1869.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	5.	244.	46.
13. März 1869.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	6.	246. bis 250.	50.
24. März 1869.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	7.	252. bis 257.	54.
31. März 1869.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	8.	259.	69.
30. März 1869.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	9.	261.	72.
13. April 1869.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	11.	264. bis 268.	40.
20. April 1869.	<a href="#">Ernennung von Zollvereinsbeamten.</a>	12.	270.	110-111.
20. April 1869.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	12.	271., 272.	111-112.
1. Mai 1869.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	13.	274.	128.
13. Mai 1869.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	14.	279. bis 281.	135.
25. Mai 1869.	<a href="#">Ernennung von Zollvereinsbeamten.</a>	15.	284.	138-139.
25. Mai 1869.	<a href="#">Ernennung von Bundesgesandten bei auswärtigen Mächten.</a>	15.	285.	139.
25. Mai 1869.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	15.	286.	139.
25. Mai 1869.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	15.	287., 288.	139.
8. Juni 1869.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	16.	290. bis 293.	144.
8. Juni 1869.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	16.	294. bis 296.	144.
19. Juni 1869.	<a href="#">Ernennung von Bundesgesandten bei auswärtigen Mächten.</a>	24.	308.	240.
19. Juni 1869.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	24.	309.	240.
30. Juni 1869.	<a href="#">Ernennung von Bundesgesandten bei auswärtigen Mächten.</a>	27.	315.	288.
30. Juni 1869.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	27.	316.	288.

30. Juni 1869.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	27.	317.	288.
9. Juli 1869.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	28.	321., 322.	304.
16. Juli 1869.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Benennung der innerhalb des Preußischen Jadegebiets in der Gründung begriffenen Stadt, zu deren Bezirk der Kriegshafen an der Jade gehört.</a>	30.	326.	375.
16. Juli 1869.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	30.	327., 328.	376.
16. Juli 1869.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	30.	329., 330.	376.
10. August 1869.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	33.	336., 340., 341	632., 634
10. August 1869.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	33.	337. bis 339.	632-634.
6. Oktbr. 1869.	<a href="#">Ernennung von Zollvereinsbeamten.</a>	35.	345.	671.
6. Oktbr. 1869.	<a href="#">Beglaubigung und Empfang von auswärtigen Gesandten beim Norddeutschen Bunde.</a>	35.	346.	672.
6. Oktbr. 1869.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	35.	347. bis 363.	672-674.
6. Oktbr. 1869.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	35.	364. bis 367.	674.
30. Oktbr. 1869.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	36.	370. bis 374.	680-681.
30. Oktbr. 1869.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	36.	375.	681.
20. Novbr. 1869.	<a href="#">Ernennung von Bundesgesandten bei auswärtigen Mächten.</a>	37.	377. bis 379.	684.
20. Novbr. 1869.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	37.	380. bis 384.	684-685.
20. Novbr. 1869.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	37.	385.	685.
14. Dezbr. 1869.	<a href="#">Ernennung von Zollvereinsbeamten.</a>	38.	388.	689.
14. Dezbr. 1869.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	38.	389., 390.	689.
14. Dezbr. 1869.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	38.	391., 392.	690.
15. Dezbr. 1869.	<a href="#">Beglaubigung und Empfang von auswärtigen Gesandten beim Norddeutschen Bunde.</a>	39.	395.	696.
21. Dezbr. 1869.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	40.	398., 399.	702.
21. Dezbr. 1869.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	40.	400.	702.

---

# Bundesgesetzblatt des Norddeutschen Bundes 1868

Bundesgesetzblatt des Norddeutschen Bundes 1868

Textdaten	
<a href="#">&lt;&lt; 1867</a>	<a href="#">1869 &gt;&gt;&gt;</a>
Autor:	<b>Amtliches Werk</b>
Titel:	<b><a href="#">Bundes-Gesetzblatt des Norddeutschen Bundes</a></b>
Herausgeber:	Büreau des Bundeskanzlers
Erscheinungsdatum:	1868
Erscheinungsort:	Berlin
Quelle:	<a href="#">Commons</a>
Kurzbeschreibung:	amtliches Gesetz- und Verkündungsblatt des Norddeutschen Bundes
Bearbeitungsstand	
<b>fertig</b>	
<b>Fertig!</b> Dieser Text wurde zweimal anhand der Quelle <a href="#">Korrektur gelesen</a> . Die Schreibweise folgt dem Originaltext.	

**Bundes-Gesetzblatt**  
des  
*Norddeutschen Bundes.*  
**1868.**

---

*Enthält*

die Gesetze, Verordnungen etc. vom 21. Januar bis 22. Dezember 1868.,  
nebst einigen früheren Verordnungen etc. aus den Jahren 1852.  
und 1867.

(Von № 32. bis incl. 215.)

**№ 1. bis incl. 35.**

---

*Berlin,*

zu haben im vereinigten Gesetz-Sammlungs-Debits- und Zeitungs-Komtoir.

## **Inhaltsverzeichnis**

*Chronologische Uebersicht*

der in dem Bundes-Gesetzblatt des Norddeutschen Bundes  
vom Jahre 1868.

*enthaltenen Gesetze, Verordnungen etc.*

Datum des Gesetzes etc.	Ausgegeben zu Berlin.	I n h a l t.	Nr. des Stücks.	Nr. des Gesetzes.	Seite.
16. Juni 1852.	27. Mai 1868.	<a href="#">Vertrag zwischen Preußen und anderen Staaten des Deutschen Bundes einerseits und den Vereinigten Staaten von Nord-Amerika andererseits wegen der in gewissen Fällen zu gewährenden Auslieferung der vor der Justiz flüchtigen Verbrecher.</a>	15.	103. (Anl.)	231-235.
23. Septbr. 1867.	31. Dezbr. 1868.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Heranziehung der Staatsdiener zu den Kommunal-Auflagen in den neu erworbenen Landestheilen.</a>	35.	212. (Anl.)	572-576.
21. Oktbr. 1867.	14. April 1868.	<a href="#">Konvention, abgeschlossen zwischen den Postverwaltungen des Norddeutschen Bundes und der Vereinigten Staaten von Nord-Amerika Behufs der Vervollkommnung des Postdienstes im gegenseitigen Verkehr.</a>	7.	77. (Anl.)	26-38.
31. Oktbr. 1867.	18. Mai 1868.	<a href="#">Freundschafts-, Handels- und Schiffsvertragsvertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde und der Republik Liberia.</a>	13.	98. (Anl.)	197-204.
16. Novbr. 1867.	25. Febr. 1868.	<a href="#">Allerhöchster Erlaß, betreffend die Uebertragung des Vorsitzes im Bundesrathe des Zollvereins an den Kanzler des Norddeutschen Bundes.</a>	3.	60.	9.
23. Novbr. 1867.	20. April 1868.	<a href="#">Postvertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde, Bayern, Württemberg und Baden.</a>	8.	84. (Anl.)	41-68.
23. Novbr. 1867.	20. April 1868.	<a href="#">Postvertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde, Bayern, Württemberg und Baden einerseits, und Oesterreich andererseits.</a>	8.	85. (Anl.)	69-96.
23. Novbr. 1867.	25. April 1868.	<a href="#">Postvertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde und Luxemburg.</a>	9.	88. (Anl.)	101-115.
30. Novbr. 1867.	20. April 1868.	<a href="#">Vertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde und dem Kaiserthum Oesterreich, betreffend die geschlossenen Posttransite.</a>	8.	86.	97-100. [IV]
21. Janr. 1868.	5. Febr. 1868.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Wahrnehmung der Central-Kassengeschäfte des Norddeutschen Bundes.</a>	1.	32.	1.

15. Febr. 1868.	21. Febr. 1868.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Ernennung von Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Norddeutschen Bundes.</a>	2.	47.	5.
17. Febr. 1868.	8. Mai 1868.	<a href="#">Postvertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde und Norwegen.</a>	10.	91. (Anl.)	117-147.
22. Febr. 1868.	25. Febr. 1868.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Einberufung des Bundesrathes des Deutschen Zollvereins.</a>	3.	61.	10.
22. Febr. 1868.	27. Mai 1868.	<a href="#">Vertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde und den Vereinigten Staaten von Amerika, betreffend die Staatsangehörigkeit derjenigen Personen, welche aus dem Gebiete des einen Theils in dasjenige des andern Theils einwandern.</a>	15.	103. (Anl.)	228-235.
28. Febr. 1868.	29. Febr. 1868.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Ernennung der Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Norddeutschen Bundes.</a>	4.	63.	11-13.
28. Febr. 1868.	29. Febr. 1868.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Ernennung der Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Deutschen Zollvereins.</a>	4.	64.	14-16.
4. März 1868.	5. März 1868.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Einberufung des Bundesrathes des Norddeutschen Bundes.</a>	5.	67.	19.
4. März. 1868.	5. März 1868.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Einberufung des Reichstages des Norddeutschen Bundes.</a>	5.	68.	19-20.
7. März 1868.	20. März 1868.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Ernennung eines Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Deutschen Zollvereins.</a>	6.	72.	21.
9. März 1868.	8. Juni 1868.	<a href="#">Handels- und Zollvertrag zwischen dem Zollvereine einerseits und Oesterreich andererseits.</a>	17.	106. (Anl.)	239-315.
15. März 1868.	20. März 1868.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend den provisorischen Gebührentarif für die Konsuln des Norddeutschen Bundes.</a>	6.	73. (Anl.)	21-24.
26. März 1868.	19. Mai 1868.	<a href="#">Vertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde und Belgien, betreffend den gegenseitigen Austausch von kleinen Packeten und von Geldsendungen.</a>	14.	99.	205-223.
30. März 1868.	14. April 1868.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Abänderung des Haushalts-Etats des Norddeutschen Bundes für das Jahr 1868.</a>	7.	76.	25. [V]

30. März 1868.	15. Juni 1868.	<a href="#"><u>Handels- und Schifffahrtsvertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde und den zu diesem Bunde nicht gehörenden Mitgliedern des Deutschen Zoll- und Handelsvereins einerseits und Spanien andererseits.</u></a>	18.	111. (Anl.)	322-332.
7./9. April 1868.	16. Mai 1868.	<a href="#"><u>Postvertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde und Dänemark.</u></a>	12.	95. (mit Anl.)	157-195.
8. April 1868.	14. April 1868.	<a href="#"><u>Gesetz, die Unterstützung der bedürftigen Familien zum Dienste einberufener Mannschaften der Ersatzreserve betreffend.</u></a>	7.	78.	38.
9. April 1868.	10. August 1868.	<a href="#"><u>Vertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde und Hessen, die Besteuerung des Branntweins und Biers in dem nicht zum Norddeutschen Bunde gehörigen Theile des Großherzogthums Hessen betreffend.</u></a>	27.	143.	466-469.
11. April 1868.	29. August 1868.	<a href="#"><u>Postvertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde, Bayern, Württemberg und Baden einerseits und der Schweiz andererseits.</u></a>	29.	162.	481-495.
13. April 1868.	14. April 1868.	<a href="#"><u>Verordnung, betreffend die Einberufung des Zollparlaments.</u></a>	7.	79.	39.
15. April 1868.	20. April 1868.	<a href="#"><u>Bekanntmachung, betreffend die Ernennung von Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Deutschen Zollvereins.</u></a>	8.	87.	100.
4. Mai 1868.	12. Mai 1868.	<a href="#"><u>Gesetz über die Aufhebung der polizeilichen Beschränkungen der Eheschließung.</u></a>	11.	92.	149-150.
4. Mai 1868.	12. Mai 1868.	<a href="#"><u>Gesetz, betreffend die Erhebung einer Abgabe von der Branntweinbereitung in den Hohenzollernschen Landen.</u></a>	11.	93.	151-154.
8. Mai 1868.	12. Mai 1868.	<a href="#"><u>Bekanntmachung, betreffend die Enthebung des Königlich Bayerischen Staatsministers von Schlör von seiner Funktion als Bevollmächtigter zum Bundesrathe des Deutschen Zollvereins.</u></a>	11.	94.	155.
8. Mai 1868.	13. Mai 1868.	<a href="#"><u>Handels- und Schifffahrtsvertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde und Zollverein einerseits und dem Kirchenstaate andererseits.</u></a>	23.	133.	408-414.

18. Mai 1868.	27. Mai 1868.	<a href="#">Gesetz wegen Abänderung einzelner Bestimmungen der Zollordnung und der Zollstrafgesetzgebung.</a>	15.	102.	225-227.
25. Mai 1868.	8. Juni 1868.	<a href="#">Gesetz, betreffend den Vereins-Zolltarif vom 1. Juli 1865.</a>	17.	107.	316.
25./28. Mai 1868.	7. Juli 1868.	<a href="#">Telegraphen-Vertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde und Luxemburg.</a>	21.	124.	368-371. [VI]
26. Mai 1868.	15. Juni 1868.	<a href="#">Gesetz, die Besteuerung des Tabacks betreffend.</a>	18.	110.	319-321.
29. Mai 1868.	31. Mai 1868.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Aufhebung der Schulhaft.</a>	16.	105.	237-238.
29. Mai 1868.	3. Juli 1868.	<a href="#">Postvertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde und Belgien.</a>	20.	121.	343-364.
10. Juni 1868.	23. Juni 1868.	<a href="#">Allerhöchster Erlaß, betreffend die Aufhebung der Ober-Postdirektion in Stralsund und die Vereinigung des Geschäftskreises derselben mit demjenigen der Ober-Postdirektion in Stettin.</a>	19.	118.	341.
14. Juni 1868.	23. Juni 1868.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Bewilligung von lebenslänglichen Pensionen und Unterstützungen an Offiziere und obere Militärbeamte der vormaligen Schleswig-Holsteinischen Armee, sowie an deren Wittwen und Waisen.</a>	19.	116.	335-338.
19. Juni 1868.	23. Juni 1868.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Verwaltung der nach Maaßgabe des Gesetzes vom 9. November 1867. aufzunehmenden Bundesanleihe.</a>	19.	117.	339-340.
25. Juni 1868.	29. Dezbr. 1868.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Quartierleistung für die bewaffnete Macht während des Friedenszustandes.</a>	34.	201. (mit Anl.)	523-567.
29. Juni 1868.	22. Juli 1868.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Feststellung des Haushalts-Etats des Norddeutschen Bundes für das Jahr 1869.</a>	26.	139. (mit Anl.)	437-452.
29. Juni 1868.	22. Juli 1868.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Feststellung des Etats der Militärverwaltung des Norddeutschen Bundes für das Jahr 1869.</a>	26.	140. (mit Anl.)	453-463.
1. Juli 1868.	7. Juli 1868.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Schließung und Beschränkung der öffentlichen Spielbanken.</a>	21.	123.	367-368.
4. Juli 1868.	11. Juli 1868.	<a href="#">Gesetz wegen Besteuerung des Braumalzes in verschiedenen zum Norddeutschen Bunde gehörenden Staaten und Gebietstheilen.</a>	22.	128.	375-384.

4. Juli 1868.	15. Juli 1868.	<a href="#">Gesetz, betreffend die privatrechtliche Stellung der Erwerbs- und Wirthschafts-Genossenschaften.</a>	24.	134.	415-433.
4. Juli 1868.	15. Juli 1868.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Kontrolle des Bundeshaushalts für die Jahre 1867. bis 1869.</a>	24.	135.	433-434.
4. Juli 1868.	18. Juli 1868.	<a href="#">Allerhöchster Erlaß, betreffend die in Gemäßheit des Gesetzes vom 9. November 1867. genehmigte Ausgabe von verzinslichen Schatzanweisungen.</a>	25.	136.	435. [VII]
8. Juli 1868.	11. Juli 1868.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Besteuerung des Branntweins in verschiedenen zum Norddeutschen Bunde gehörenden Staaten und Gebietstheilen.</a>	22.	129.	384-402.
8. Juli 1868.	13. Juli 1868.	<a href="#">Gesetz, betreffend die subsidiarische Haftung des Brauerei-Unternehmers für Zuwiderhandlungen gegen die Braualzsteuergesetze durch Verwalter, Gewerbsgehülfen und Hausgenossen.</a>	23.	130.	403-404.
8. Juli 1868.	13. Juli 1868.	<a href="#">Gesetz, betreffend die subsidiarische Haftung des Brennerei-Unternehmers für Zuwiderhandlungen gegen die Branntweinsteuer-Gesetze durch Verwalter, Gewerbsgehülfen und Hausgenossen.</a>	23.	131.	404-406.
8. Juli 1868.	13. Juli 1868.	<a href="#">Gesetz, betreffend den Betrieb der stehenden Gewerbe.</a>	23.	132.	406-407.
16. Juli 1868.	22. Juli 1868.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend den unterm 24. Juni 1868. zu Madrid unterzeichneten Zusatzakt zu dem Handels- und Schiffahrts-Vertrage vom 30. März 1868. zwischen dem Norddeutschen Bunde und den zu diesem Bunde nicht gehörenden Staaten des Deutschen Zollvereins einerseits und Spanien andererseits.</a>	26.	141.	464.
29. Juli 1868.	10. August 1868.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Einführung des Gesetzes wegen Besteuerung des Braualzes vom 4. Juli 1868. und des Gesetzes, betreffend die Besteuerung des Branntweins, vom 8. Juli 1868. in Mecklenburg, Lauenburg, Lübeck und Preußischen und Hamburgischen Gebietstheilen.</a>	27.	142.	465.

17. August 1868.	27. August 1868.	<a href="#"><u>Maaß- und Gewichtsordnung für den Norddeutschen Bund.</u></a>	28.	156.	473-478.
2. Septbr. 1868.	11. Septbr. 1868.	<a href="#"><u>Bekanntmachung, betreffend die höheren <i>Lehranstalten</i>, welche zur Ausstellung gültiger Zeugnisse über die wissenschaftliche Qualifikation zum <i>einjährig freiwilligen Militärdienst</i> berechtigt sind.</u></a>	30.	163. (mit Anl.)	497-512.
19. Oktbr. 1868.	31. Oktbr. 1868.	<a href="#"><u>Verordnung, betreffend die Einführung des Gesetzes wegen Besteuerung des <i>Braumalzes</i>, vom 4. Juli 1868. (Bundesgesetzbl. S. 375.) und des Gesetzes, betreffend die Besteuerung des <i>Branntweins</i>, vom 8. Juli 1868. (Bundesgesetzbl. S. 384.) in verschiedenen <i>Preußischen und Hamburgische Gebietstheilen</i></u></a>	31.	169.	513.
10. Novbr. 1868.	23. Novbr. 1868.	<a href="#"><u>Bekanntmachung, betreffend die <i>Ernennung eines Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Norddeutschen Bundes.</i></u></a>	32.	185.	517. [VIII]
10. Novbr. 1868.	23. Novbr. 1868.	<a href="#"><u>Bekanntmachung, betreffend die <i>Ernennung eines Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Deutschen Zollvereins.</i></u></a>	32.	186.	518.
18. Novbr. 1868.	23. Novbr. 1868.	<a href="#"><u>Bekanntmachung, betreffend die <i>Ausführung des Artikels 6. des Zollvereinigungs-Vertrages vom 8. Juli 1867.</i></u></a>	32.	187.	518.
23. Novbr. 1868.	28. Novbr. 1868.	<a href="#"><u>Bekanntmachung, betreffend die <i>Ernennung von Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Norddeutschen Bundes.</i></u></a>	33.	196.	521.
23. Novbr. 1868.	28. Novbr. 1868.	<a href="#"><u>Bekanntmachung, betreffend die <i>Ernennung eines Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Deutschen Zollvereins.</i></u></a>	33.	197.	522.
25. Novbr. 1868.	29. Dezbr. 1868.	<a href="#"><u>Allerhöchster Erlaß, betreffend die <i>Abzweigung der Post-Verwaltungsgeschäfte für die Landdrosteien <i>Aurich</i> und <i>Osnabrück</i> von dem Geschäftsbereiche der Ober-Postdirektion in Hannover und Zulegung derselben zu dem Geschäftsbereiche der Ober-Postdirektion in <i>Oldenburg.</i></i></u></a>	34.	202.	567.
3. Dezbr. 1868.	29. Dezbr. 1868.	<a href="#"><u>Bekanntmachung, betreffend die <i>Ernennung eines Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Norddeutschen Bundes.</i></u></a>	34.	203.	567.

3. Dezbr. 1868.	29. Dezbr. 1868.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Ernennung eines Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Deutschen Zollvereins.</a>	34.	204.	568.
22. Dezbr. 1868.	31. Dezbr. 1868.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Einführung der in Preußen geltenden Vorschriften über die Heranziehung der Militairpersonen zu Kommunalauflagen im ganzen Bundesgebiet.</a>	35.	212. (mit Anl.)	571-576.
	5. Febr. 1868.	<a href="#">Ernennung von Bundesgesandten bei auswärtigen Mächten.</a>	1.	33. bis 37.	1-2.
	5. Febr. 1868.	<a href="#">Beglaubigung und Empfang von auswärtigen Gesandten beim Norddeutschen Bunde.</a>	1.	38. bis 41.	2-3.
	5. Febr. 1868.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	1.	42.	4.
	5. Febr. 1868.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	1.	43. bis 46.	4.
	21. Febr. 1868.	<a href="#">Ernennung von Bundesgesandten bei auswärtigen Mächten.</a>	2.	48. bis 56.	6-7.
	21. Febr. 1868.	<a href="#">Beglaubigung und Empfang von auswärtigen Gesandten beim Norddeutschen Bunde.</a>	2.	57. bis 59.	8.
	25. Febr. 1868.	<a href="#">Ernennung von Bundesgesandten bei auswärtigen Mächten.</a>	3.	62.	10.
	29. Febr. 1868.	<a href="#">Ernennung von Bundesgesandten bei auswärtigen Mächten.</a>	4.	65.	17.
	29. Febr. 1868.	<a href="#">Beglaubigung und Empfang von auswärtigen Gesandten beim Norddeutschen Bunde.</a>	4.	66.	17.
	5. März 1868.	<a href="#">Beglaubigung und Empfang von auswärtigen Gesandten beim Norddeutschen Bunde.</a>	5.	69. bis 70.	20.
	5. März 1868.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	5.	71.	20.
	20. März 1868.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	6.	74. bis 75.	24.
	14. April 1868.	<a href="#">Beglaubigung und Empfang von auswärtigen Gesandten beim Norddeutschen Bunde.</a>	7.	80. bis 81.	40.
	14. April 1868.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	7.	82. bis 83.	40.
	25. April 1868.	<a href="#">Beglaubigung und Empfang von auswärtigen Gesandten beim Norddeutschen Bunde.</a>	9.	89.	115.
	25. April 1868.	<a href="#">Ernennung von Bundesgesandten bei auswärtigen Mächten.</a>	9.	90.	115.
	16. Mai 1868.	<a href="#">Beglaubigung und Empfang von auswärtigen Gesandten beim Norddeutschen Bunde.</a>	12.	96.	196.

16. Mai 1868.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	12.	97.	196.
19. Mai 1868.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	14.	100. bis 101.	223-224.
27. Mai 1868.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	15.	104.	236.
8. Juni 1868.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	17.	108.	317.
8. Juni 1868.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	17.	109.	317.
15. Juni 1868.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	18.	112. bis 113.	333.
15. Juni 1868.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	18.	115.	334.
23. Juni 1868.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	19.	119.	341-342
23. Juni 1868.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	19.	120.	342.
3. Juli 1868.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	20.	122.	365.
7. Juli 1868.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	21.	126. bis 127.	372-373.
17. Juli 1868.	<a href="#">Beglaubigung und Empfang von auswärtigen Gesandten beim Norddeutschen Bunde.</a>	25.	137.	435.
17. Juli 1868.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	25.	138.	436.
10. August 1868.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	27	144., 146. 147, 149. bis 154.	470-472.
10. August 1868.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	27.	145., 148, 155	470, 472.
27. August 1868.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	28.	157., 158., 160.	479-480.
27. August 1868.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	28.	159., 161.	479-480.
11. Septbr. 1868.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	30.	164. bis 167.	512.
11. Septbr. 1868.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	30.	168.	512.
31. Oktbr. 1868.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	31.	170. bis 177., 179. bis 183.	514-516.
31. Oktbr. 1868.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	31.	178., 184.	516.
23. Novbr. 1868.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	32.	188. bis 193.	519-520.
23. Novbr. 1868.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	32.	194.	520.
23. Novbr. 1868.	<a href="#">Beglaubigung und Empfang von auswärtigen Gesandten beim Norddeutschen Bunde.</a>	32.	195.	520.
28. Novbr. 1868.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	33.	198.	522.

28. Novbr. 1868.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	33.	199. bis 200.	522.
29. Dezbr. 1868.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	34.	206., 210, 211.	568-570.
29. Dezbr. 1868.	<a href="#">Ertheilung des Exequatur an Konsuln auswärtiger Mächte.</a>	34.	207. bis 209.	569.
31. Dezbr. 1868.	<a href="#">Ernennung zu Bundeskonsuln.</a>	35.	213. bis 215.	577.

## Bundesgesetzblatt des Norddeutschen Bundes 1867

Bundesgesetzblatt des Norddeutschen Bundes 1867

Textdaten	
	<a href="#">1868 &gt;&gt;&gt;</a>
Autor:	<b>Amtliches Werk</b>
Titel:	<a href="#">Bundes-Gesetzblatt des Norddeutschen Bundes</a>
Herausgeber:	Büreau des Bundeskanzlers
Erscheinungsdatum:	1867
Erscheinungsort:	Berlin
Quelle:	<a href="#">Commons</a>
Kurzbeschreibung:	amtliches Gesetz- und Verkündungsblatt des Norddeutschen Bundes
Bearbeitungsstand	
<b>fertig</b>	
<b>Fertig!</b> Dieser Text wurde zweimal anhand der Quelle <a href="#">Korrektur gelesen</a> . Die Schreibweise folgt dem Originaltext.	

**Bundes-Gesetzblatt**  
des  
*Norddeutschen Bundes.*  
**1867.**

*Enthält*  
die Gesetze, Verordnungen etc. vom 8. Juli bis 29. Dezember 1867.,  
nebst einigen früheren Gesetzen und Verordnungen etc. von 1845. ff.  
(Von № 1. bis incl. 31.)  
**№ 1. bis incl. 14.**

*Berlin,*  
zu haben im vereinigten Gesetz-Sammlungs-Debits- und Zeitungs-Komtoir.

# Inhaltsverzeichnis

## Chronologische Uebersicht

der in dem Bundes-Gesetzblatt des Norddeutschen Bundes vom Jahre 1867.

enthaltenen Gesetze, Verordnungen etc.

Datum des Gesetzes etc.	Ausgegeben zu Berlin.	I n h a l t.	Nr. des Stücks.	Nr. des Gesetzes.	Seite.
3. April 1845.	31. Dezbr. 1867.	<a href="#">Allerhöchster Erlaß, betreffend die Publikation und Einführung des Strafgesetzbuchs für das Preußische Heer.</a>	13.	28. (Anl. A. – C.)	187-299.
6. Mai 1848.	31. Dezbr. 1867.	<a href="#">Allerhöchster Erlaß, betreffend die Abschaffung der Strafe der körperlichen Züchtigung.</a>	13.	28. (Anl. D. )	300.
11. März 1850.	31. Dezbr. 1867.	<a href="#">Gesetz, betreffend die an Stelle der Vermögenskonfiskation gegen Deserteure und ausgetretene Militairpflichtige zu verhängende Geldbuße.</a>	13.	28. (Anl. E. )	301.
15. April 1852.	31. Dezbr. 1867.	<a href="#">Gesetz, die Abänderung mehrerer Bestimmungen in den Militair-Strafgesetzen betreffend.</a>	13.	28. (Anl. F. )	302-306.
9. Dezbr. 1852.	31. Dezbr. 1867.	<a href="#">Allerhöchste Ordre und Cirkular-Erlaß des Kriegs-Ministeriums vom 26. Januar 1853., betreffend die Einführung der Kriegsartikel.</a>	13.	28. (Anl. G. )	306-307.
9. Dezbr. 1852.	31. Dezbr. 1867.	<a href="#">Kriegsartikel für das Preußische Heer.</a>	13.	28. (Anl.)	308-316.
7. Mai 1857.	13. Novbr. 1867.	<a href="#">Allerhöchster Erlaß, betreffend die Gewährung einschläfriger Lagerstellen an die einquartierten, zur Garnison gehörigen Mannschaften.</a>	10.	21. (Anl.)	127. [IV]
13. Mai 1858.	13. Novbr. 1867.	<a href="#">Auszug aus dem Reglement über die Naturalverpflegung der Truppen im Frieden.</a>	10.	21. (Anl.)	128-130.
29. Juni 1865.	19. Novbr. 1867.	<a href="#">Gesetz über die Gerichtsbarkeit der Konsuln in Preußen.</a>	11.	23. (Anl.)	144-156.
8. Mai 1867.	2. Novbr. 1867.	<a href="#">Uebereinkunft zwischen den Staaten des Deutschen Zoll- und Handelsvereins wegen Erhebung einer Abgabe von Salz.</a>	6.	13. (Anl.)	49-52.

8. Juli 1867.	13. Novbr. 1867.	<a href="#">Vertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde, Bayern, Württemberg, Baden und Hessen, die Fortdauer des Zoll- und Handelsvereins betreffend.</a>	9.	20. (mit Anl.)	81-124.
8. Juli 1867.	13. Novbr. 1867.	<a href="#">Schlußprotokoll, denselben Gegenstand betreffend.</a>	9.	20. (Anl.).	107-124.
14. Juli 1867.	2. August 1867.	<a href="#">Allerhöchster Erlaß, betreffend die Ernennung des Präsidenten des Staats-Ministeriums und Ministers der auswärtigen Angelegenheiten, Grafen von Bismarck-Schönhausen, zum Bundeskanzler des Norddeutschen Bundes.</a>	1.	2.	23.
26. Juli 1867.	2. August 1867.	<a href="#">Publikandum, die Verfassung des Norddeutschen Bundes betreffend.</a>	1.	1.	1-23.
26. Juli 1867.	2. August 1867.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Einführung des Bundesgesetzblattes für den Norddeutschen Bund.</a>	1.	3.	24.
3. August 1867.	11. August 1867.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Einberufung Bundesrathes des Norddeutschen Bundes.</a>	2.	4.	25.
10. August 1867.	11. August 1867.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Ernennung der Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Norddeutschen Bundes.</a>	2.	5.	26-28.
12. August 1867.	17. August 1867.	<a href="#">Allerhöchster Präsidial-Erlaß, betreffend die Errichtung des Bundeskanzler-Amtes.</a>	3.	6.	29. [V]
31. August 1867.	3. Septbr. 1867.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Einberufung des Reichstages des Norddeutschen Bundes.</a>	4.	7.	31.
4. Septbr. 1867.	31. Oktbr. 1867.	<a href="#">Bekanntmachung betreffend die Ernennung von Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Norddeutschen Bundes</a>	5.	11.	40.
23. Septbr. 1867.	31. Oktbr. 1867.	<a href="#">Bekanntmachung, betreffend die Ernennung eines Bevollmächtigten zum Bundesrathe des Norddeutschen Bundes.</a>	5.	12.	40.
12. Oktbr. 1867.	31. Oktbr. 1867.	<a href="#">Gesetz über das Paßwesen.</a>	5.	8.	33-35.
12. Oktbr. 1867.	2. Novbr. 1867.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Erhebung einer Abgabe von Salz.</a>	6.	13. (mit Anl.)	41-52.

14. Oktbr. 1867.	2. Novbr. 1867.	<a href="#">Schiffahrtsvertrag zwischen dem Norddeutschen Bunde und Italien, nebst Protokoll.</a>	14.	29.	317-327.
23 Oktbr. 1867.	6. Novbr. 1867.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Aufhebung der Eingangsabgabe von Rindvieh und Hammeln auf der Grenzlinie von Burg auf Fehmarn bis Höxbro in Schleswig.</a>	7.	14.	53.
25. Oktbr. 1867.	31. Oktbr. 1867.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Nationalität der Kauffahrteischiffe und ihre Befugniß zur Führung der Bundesflagge.</a>	5.	9.	35-39.
25. Oktbr. 1867.	31. Oktbr. 1867.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Bundesflagge für Kauffahrteischiffe.</a>	5.	10.	39.
30. Oktbr. 1867.	28. Novbr. 1867.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Feststellung des Haushalts-Etats des Norddeutschen Bundes für das Jahr 1868.</a>	12.	26.	161-175.
1. Novbr. 1867.	6. Novbr. 1867.	<a href="#">Gesetz über die Freizügigkeit.</a>	7.	16.	55-58. [VI]
2. Novbr. 1867.	6. Novbr. 1867.	<a href="#">Verordnung über die Ausführung des Gesetzes vom 23. Oktober 1867., betreffend die Aufhebung der Eingangsabgabe von Rindvieh und Hammeln auf der Grenzlinie von Burg auf Fehmarn bis Höxbro in Schleswig.</a>	7.	15.	54.
2. Novbr. 1867.	9. Novbr. 1867.	<a href="#">Gesetz über das Postwesen des Norddeutschen Bundes.</a>	8.	18.	61-74.
4. Novbr. 1867.	9. Novbr. 1867.	<a href="#">Gesetz über das Posttaxwesen im Gebiete des Norddeutschen Bundes.</a>	8.	19.	75-79.
4. Novbr. 1867.	6. Novbr. 1867.	<a href="#">Gesetz, betreffend den Bundeshaushalt für das Jahr 1867.</a>	7.	17.	59.
7. Novbr. 1867.	13. Novbr. 1867.	<a href="#">Verordnung, betreffend die Einführung Preußischer Militairgesetze im ganzen Bundesgebiete.</a>	10.	21. (mit Anl.)	125-130.
8. Novbr. 1867.	19. Novbr. 1867.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Organisation der Bundeskonsulate, sowie die Amtsrechte und Pflichten der Bundeskonsuln.</a>	11.	23. (mit Anl.)	137-156.
9. Novbr. 1867.	13. Novbr. 1867.	<a href="#">Gesetz, betreffend die Verpflichtung zum Kriegsdienste.</a>	10.	22.	131-136.

9. Novbr. 1867.	19. Novbr. 1867.	<a href="#"><u>Gesetz, betreffend den außerordentlichen Geldbedarf des Norddeutschen Bundes zum Zwecke der Erweiterung der Bundes-Kriegsmarine und der Herstellung der Küstenvertheidigung.</u></a>	11.	24.	157-159.
14. Novbr. 1867.	19. Novbr. 1867.	<a href="#"><u>Gesetz, betreffend die vertragsmäßigen Zinsen.</u></a>	11.	25.	159-160.
21. Novbr. 1867.	28. Novbr. 1867.	<a href="#"><u>Verordnung, betreffend die Feststellung des <i>Etats</i> der <i>Militairverwaltung</i> des Norddeutschen Bundes für das Jahr 1868.</u></a>	12.	27.	176-184.
3. Dezbr. 1867.	28. Dezbr. 1867.	<a href="#"><u>Verordnung, betreffend den <i>Diensteid</i> der unmittelbaren <i>Bundesbeamten</i>.</u></a>	14.	30.	327-328. [VII]
18. Dezbr. 1867.	28. Dezbr. 1867.	<a href="#"><u>Allerhöchster Präsidial-Erlaß, betreffend die Verwaltung des <i>Post- und Telegraphenwesens</i> des Norddeutschen Bundes vom 1. Januar 1868. ab.</u></a>	14.	31.	328.
29. Dezbr. 1867.	31. Dezbr. 1867.	<a href="#"><u>Verordnung, die Einführung des <i>Preußischen Militair-Strafrechts</i> im ganzen Bundesgebiete betreffend.</u></a>	13.	28. (mit Anl.)	185-316.